



I- Identificación del Proyecto

a) Nombre: Construcción de Local de Encuentro de la Asociación de Comunidades Indígenas de Itapúa - ACIDI, para contribuir al proceso de Fortalecimiento Organizativo de la ACIDI.

- Programa: Programa Paraguayo de Inversiones Sociales. Segunda Fase.
- Sector: Fortalecimiento organizativo. Obra de infraestructura. Presentación de Proyecto Específicos Concurso: Presentación de Proyecto Específicos - PROPAIS II.

b) Departamento: Itapúa.

c) Distrito/localidad: Alto Verá.

d) Comunidad Indígena: Mboí Kae.

e) Institución Encargada: Alter Vida-Centro de Estudios y Formación para el Ecodesarrollo.

Dirección: Itapúa 1372 e/ Primer Presidente y Río Monday.

Teléfono: (021)- 298.842/3. 281.

Integrantes y cargo.

Alberto Romero, Coordinador General.

Víctor Pereira, Técnico Socioambiental.

Emilia Cano, Técnica de Campo.

Mónica Vallejos, Técnica operativa y Logística.

Arq, Manuel López Safi, Proyectista.

Responsable: Víctor Benítez Insfrán, Director Ejecutivo.

II. IDENTIFICACIÓN DE LA SITUACIÓN-PROBLEMA


a) Identificación del problema

El proyecto se llevará a cabo con la participación directa de la organización Asociación de Comunidades Indígenas de Itapúa (ACIDI), que aglutina a 22 comunidades Mbya Guaraní del territorio ancestral Tekoha Guazú. El objetivo principal del proyecto de infraestructura consiste en contribuir al reconocimiento y fortalecimiento de la organización y las comunidades Mbya para el ejercicio de sus derechos y el control efectivo de su territorio ancestral. Como objetivo secundarios del proyecto se encuentra el apoyo y fortalecimiento de procesos y mecanismos institucionales de diálogo social y el apoyo al fortalecimiento y recuperación cultural de los pueblos indígenas.

Organización/ Reconocimiento

Dicha organización, ACIDI, aglutina a las comunidades ubicadas en el Departamento de Itapúa, la cual por Decreto N° 11.620/07 tiene aprobado su Estatuto y reconocida su personería jurídica como entidad denominada "Asociación de Comunidades Indígenas de Itapúa - ACIDI) desde el año 2007. Los beneficiarios directos serian aproximadamente 400 familias (entre hombres y mujeres) habitantes de dichas comunidades indígenas. La mayoría de estas comunidades cuentan con personería jurídica.

Por Resolución N° 1178/08 el Instituto Paraguayo del Indígena - INDI reconoce como territorio ancestral Mbya Guaraní el Tekoha Guazu, conocido como reserva para parque San Rafael, declarándose como de interés institucional por la importancia sociocultural que dicha zona representa para el mencionado pueblo.


VÍCTOR DARÍO BENÍTEZ INSFRÁN
 DIRECTOR EJECUTIVO
ALTER VIDA
 CENTRO DE ESTUDIOS Y FORMACIÓN
 PARA EL ECODesarrollo

b- Línea de base.

PROBLEMA	LÍNEA DE BASE
Retraso en la agenda de la Asociación debido a la nula participación en las reuniones realizadas entre los líderes y miembros de la Asociación debido a condiciones climáticas en épocas de lluvia, distancias recorridas, el frío, y un lugar seguro para descansar.	99% de ausencia en las reuniones pactadas, entre líderes y miembros, debido a condiciones climáticas, distancias recorridas, lo que provoca el retraso en la agenda.
Escasa asistencia médica por falta de movilidad, distancias, caminos en mal estado, condiciones climáticas (lluvia), y por falta de coordinación de los promotores de salud con la ACIDI para una intervención culturalmente adecuada. En relación a la salud, se realizan asistencias esporádicas a algunas comunidades indígenas pero no existen programas ni seguimiento serios al respecto. Las vacunaciones no son realizadas con la periodicidad requerida a pesar de que existe una Secretaría de Salud y de Asuntos Indígenas en la Gobernación de Itapúa. El INDI nunca presentó programa de salud.	80% de la población no asiste a los puestos de salud debido a la distancia que deben recorrer y la ausencia de transporte. 15% no permite la atención médica por la falta de coordinación de los promotores de salud con los líderes de la ACIDI. 5% restante asiste a los puestos de salud solo en caso de emergencia.
Altas probabilidades de deserción escolar debido a las desfavorables condiciones de acceso y continuidad para la Educación Escolar Básica. Faltan docentes indígenas, ya que se cuenta con mayoría de docentes no indígenas que se formaron sin el componente socioantropológico sobre el pueblo Mbya guaraní.	70 % niños y niñas asisten a las escuelas. 30 % niños y niñas no asisten debido a los múltiples inconvenientes por la falta de locales de escuela. 90% docentes no indígenas. 10 % docentes indígenas. En relación a la educación, solo 8 comunidades miembros de la ACIDI cuentan con infraestructura, se imparte educación formal por docentes no indígenas e incorporado recientemente un profesor indígena, los escasos materiales didácticos no tienen un enfoque de diversidad cultural atendiendo a la especificidad de cada pueblo indígena.
Altas probabilidades de la contaminación del agua del cual se abastecen algunas de las comunidades a causa del avance de la frontera agrícola con su paquete tecnológico.	Entre el 90% de los miembros de la comunidad se abastece de los Ycuá que hay en las comunidades, que posiblemente podrían estar contaminados, ya que solo existen tres pozos artesianos. 10 % se provee de agua de arroyos.
Falta Reconocimiento de sus territorios y Alta presión externa sobre sus tierras y sobre el manejo de sus recursos.	10 de las comunidades indígenas miembros de la ACIDI cuentan con el título de propiedad a su nombre. 4 con el título a nombre del INDI y el resto se encuentra en proceso de regularización.
Falta de consulta por parte del estado a las comunidades indígenas.	La ACIDI nunca fue informada o consultada sobre los proyectos que se elaboran o se ejecutan en las tierras ancestrales, han declarado áreas protegidas sin el consentimiento libre, previo e informado, han acordados proyectos sobre el tekoha Guasú, sin siquiera realizar consultarles.

c- Población Objetivo del Proyecto

El proyecto se llevará a cabo con la participación directa de la organización Asociación de Comunidades Indígenas de Itapúa (ACIDI), que aglutina a 22 comunidades Mbya Guarani del territorio ancestral Tekoha Guazú. Los beneficiarios directos serían aproximadamente 400 familias (entre hombres y mujeres) habitantes de dichas comunidades indígenas. La mayoría de

VÍCTOR DARIO BENTON INSFRÁN
DIRECTOR EJECUTIVO
ALTER VIDA
CENTRO DE ESTUDIOS Y FORMACIÓN
PARA EL ECODESARROLLO

Reivindicaciones

La ACIDI tiene como objetivo la lucha por el reconocimiento y respeto de los derechos indígenas, sus tierras y territorios y la libre determinación, muchos problemas ha surgido en torno a esto, por lo cual trabajan con otras organizaciones guaraníes las probables salidas conjuntas. Sólo 11 comunidades tienen tierras aseguradas, todas ellas insuficientes. Todas las comunidades indígenas se encuentran asentadas en sus tierras ancestrales. Cabe destacar que los núcleos tradicionales que viven en aislamiento voluntario denominados en guaraní Tapyi, en forma indirecta son partes de la organización. La ACIDI lleva adelante acciones de defensa y protección de las familias en aislamiento que viven en el Tekoha Guazu, exigiendo el respeto al principio de no contacto establecido como estándar internacional en materia de derechos humanos de los pueblos indígenas.

El reclamo de las 11 comunidades indígenas llevan muchos, sólo necesitan que el Instituto Paraguayo del Indígena- INDI les transfiera el título de propiedad, una de ellas ya fue expropiada pero aún no pagada (año 2002) y 7 continúan sus luchas en distintas instancias, una de ellas es el caso de la comunidad indígena de Y'aka Marangatú que tuvo una audiencia de grupo de Trabajo ante la Corte Interamericana de Derechos Humanos- CIDH.

Amenazas

El Tekoha Guazu se encuentra fuertemente amenazado por problemas como la colonización campesina, la invasión de cazadores furtivos y extractores de madera y los monocultivos.

Fundamentar la necesidad del Local /Impacto

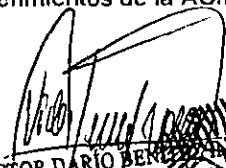
Se ha identificado comunitaria y participativamente como una necesidad de la ACIDI, contar con un local de reuniones propio (infraestructura), a través de este medio la organización indígena podrá participar libremente, si lo desea, en la vida política, económica, social y cultural del Estado, por lo menos en la misma medida que otros sectores de la población. El Estado deberá proporcionar los recursos necesarios para este fin.

Esta iniciativa promoverá el pleno desarrollo de la institución representativa e iniciativas de la ACIDI, contribuirá a conservar y reforzar sus propias instituciones políticas, jurídicas, económicas, sociales y culturales. Facilitará la participación en la adopción de decisiones en las cuestiones que afecten a sus derechos, por conductos de representantes elegidos por ellos de conformidad a sus propios procedimientos.

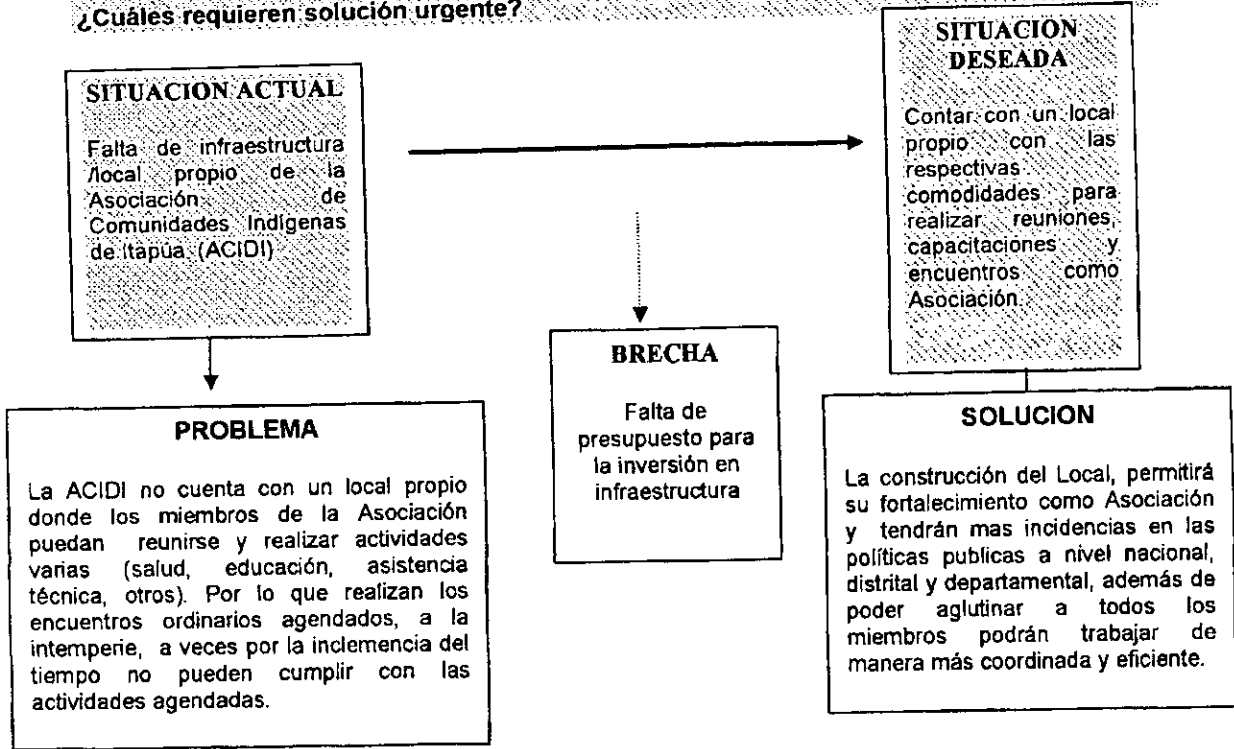
Como contrapartida, la ACIDI posee la titulación de la tierra de la comunidad en donde será edificada la construcción. La organización esta constituida de manera legal con su respectivo reconocimiento y reglamento aprobado.

Dependencias del Local

La infraestructura permitirá la realización de las reuniones, capacitaciones y actividades varias, asistencia técnica, servirá de albergue para recibir a promotores de salud, docentes del ministerio de educación y otros servicios públicos, asimismo, el local no solo será utilizado por los líderes, sino también por todas las comunidades miembros de la ACIDI. Contará con corredores, baño completo, oficinas, sala de reunión pequeña, centro de reuniones más amplio y dormitorios. Cabe destacar que las pautas generales para establecer las dependencias, materiales y ubicación del local han sido relevadas a partir de los requerimientos de la ACIDI.


VÍCTOR DARIO BENÍTEZ
DIRECTOR EJECUTIVO
ALTER VIDA
CENTRO DE ESTUDIOS Y FORMACIÓN
PARA EL ECODESARROLLO

**Cuáles son los problemas importantes que afectan la comunidad?
¿Cuáles requieren solución urgente?**



[Handwritten Signature]
VICTOR DARIO BENTLEY INSFRAN
DIRECTOR EJECUTIVO
ALTER VIDA
CENTRO DE ESTUDIOS Y FORMACIÓN
PARA EL ECODESARROLLO

estas comunidades cuentan con personería jurídica. La infraestructura se edificará en su comunidad, ubicada en el distrito de Alto Vera, departamento Itapúa, que de acuerdo al Censo Nacional Indígena de población y viviendas-2002, está conformada por un total de 119 habitantes. Siendo 67 personas del sexo masculino y 52 del sexo femenino, pero de acuerdo a un relevamiento reciente realizado por Alter Vida acompañado por el Líder de la Comunidad la Población total: es de 255 personas.

Nº	Comunidad	Hombre	Mujeres	Niños/as	Total
1	Arroyo Moroti	29	22	10	61
2	Arroz tygue	12	6	3	21
3	Arroyo Cora	21	13	5	39
4	Arasa Poty	36	25	12	73
5	Cerro pe	15	22	10	47
6	Guapoy	65	70	40	175
7	Guavira mi	44	30	15	89
8	Koeju	68	45	37	150
9	Kaaguy poty loma clavel	28	32	13	73
10	Kaatymi	18	19	8	45
11	Karumbey i	40	53	20	113
12	Mboi Kaé	67	52	15	134
13	Macutinga	52	49	22	123
14	Nu Hovy	19	21	10	50
15	Pindoju	25	19	15	59
16	Pindo	16	14	6	36
17	Pastoreo	67	60	32	159
18	Paraíso	56	45	22	123
19	Pykasu ygua	37	32	13	82
20	Tingasú	14	17	7	38
21	Taguato Sauco	46	25	23	94
22	Tapysaguy arroyo claro	51	45	20	116
23	Yatyty'i	9	11	5	25
24	Yaka marangatu	37	30	12	79
25	Yukery 3 marías	33	31	10	74

Etnia Mbya Guaraní

Breve descripción de la Comunidad

Todas las comunidades indígenas se encuentran asentadas en sus tierras ancestrales.

La Comunidad Indígena Mboi Kaé de la etnia Mbya Guaraní estaba asentada en un Tapyí (núcleos tradicionales que viven en aislamiento voluntario), posteriormente la tierra fue comprada por una persona de nacionalidad Alemana en el año 1.982, lo que motivó al desplazamiento de la comunidad a unos 1.500 metros., lugar que mediante las gestiones realizadas con el Instituto Nacional de Desarrollo Indígena- INDI en el año 2.002 permitió el inicio de los trámites de titulación, hecho por el cual, la comunidad cuenta actualmente con título de la propiedad comunitaria.

Clima de el departamento de Itapúa, distrito de Alto Verá: Itapúa es la región más fría del país, debido a su posición en el extremo austral de nuestro territorio, a la humedad de su clima y a la ausencia de elevaciones que impidan o frenen la circulación de los vientos del sur. La temperatura media no alcanza los 21° C, mientras que las mínimas absolutas pueden llegar a los 4° C. bajo cero, en especial en las zonas ribereñas al río Paraná. La temperatura mínima media diaria es de 10° C. en el mes de julio, mientras que la temperatura máxima media diaria

es de 33° C. en el mes de enero. La temperatura media anual es de 20° C. y la precipitación media anual es de 1.800 Mm. Los meses más secos son julio y agosto, mientras que el más lluvioso es octubre. Es el Departamento más "meridional" del país: esto lo hace el más frío y con algunas heladas anuales. Esta característica climática no es neutra, en la medida que este aspecto "templado" permite el desarrollo de culturas adaptadas como la del trigo, de la cual Itapúa produce un gran porcentaje. La región tiene particularidades climáticas que favorecen mucho las actividades agropecuarias, lo que explica en gran medida, la relevancia de la participación que tiene el departamento en la producción de diversos rubros primarios. Tiene un clima subtropical, ideal para la agricultura, con temperatura que oscilan de 3 °C a 4 °C en invierno. Y de 37 a 38 °C en verano.

- Recursos disponibles: suelo, agua, remanentes de bosques.
- Concentración o dispersión de las viviendas: algunas casas están concentradas y otras dispersas de entre 200 a 500 mts., de distancia.
- Materiales de construcción de las viviendas: Madera, adobe, paja, otros.
- Servicios existentes:
 1. agua: pozo, manantiales, arroyos.
 2. luz: cuenta recientemente con iluminación eléctrica, proveída por la Ande.
 3. Una escuela con tres aulas que imparte Educación Escolar Básica.
 4. vías de comunicación, caminos vecinales.
 5. Radios comunitarias en la zona.
 6. Servicio de transporte Público de pasajeros que transitan cerca de la comunidad
- Actividad económica: Caza y pesca de armadillo, aves silvestres, venado, coati. Recolección de jakarati'a, guembé, miel silvestre, pakuri. Artesanía de takuara, takuapi, guembepi, madera, otros materiales. Tipos de cultivo por vivienda: maíz (85,2%), sandía (81,5%), melón (74,2%), poroto (66,7), mandioca (55,6%)

Obs: Ver más abajo mapa de localización.

- Información relevada sobre la población de la comunidad:
 1. Población total: 255 personas.
 2. Por género: No se cuenta con esta información
 3. Grupos étnicos: No se cuenta con esta información
 4. Número de familias: 50 familias.
 5. Promedio de miembros por familia: 5.
 6. Población escolar: La comunidad posee una infraestructura con tres aulas, aproximadamente 60 niños/as acceden a la Educación Escolar Básica. Reciben rubros del Ministerio de Educación y Cultura.

Fuente: Comunidad Mbói Ka'e- Atlas de las Comunidades Indígenas en el Paraguay. ACIDI.

Localización Geográfica:

- Departamento: Itapúa.
- Distrito: Alto Verá
- Área: Rural.

Identificación Cultural- Jurídica:

- Familia Lingüística: Guaraní.
- Etnia: Mbya (99,2%), No indígena (0,8%)
- Lengua Hablada: Mbya (67,7%) Guaraní (33,3%)
- Personería Jurídica: Sí tiene.
- Situación de la Tierra: Tierra propia.

Condición Sociodemográfica:

- Varones: 67, Mujeres 52, totalizando 119.
- Promedio de habitantes por vivienda: 4,4%
- Con partida de nacimiento: 39,5%
- Con cédula de identidad: 25,2%
- Total de viviendas: 27

Actividades Económicas:

- Caza y pesca de armadillo, aves silvestres, venado, coatí.
- Recolección de jakaratí'a, guembé, miel silvestre, pakuri.
- Artesanía de takuara, takuapi, guembepi, madera, otros materiales.
- Población económicamente activa: 6 personas.
- Tasa de actividad: 8,3%
- Ocupación principal: Agricultura (66,7%), peón agropecuario (33,3%)
- Tipos de cultivo por vivienda: maíz (85,2%), sandía (81,5%), melón (74,2%), poroto (66,7%), mandioca (55,6%)

Servicios:

- Tiene una escuela, falta un local que funcione como Centro de Salud.
- Tipos de luz en la vivienda: Fogón (55,6%), lampium, vela, candil (4,7%), lámpara (kerosene, gas) (3,7) "Cuenta recientemente con luz eléctrica proveída por la ANDE- no especificado en el Censo".
- Tipo de agua en la vivienda: Tajamar, naciente (74,1%), pozo con bomba (25,9%).

- **Población de Referencia:** Todas las comunidades miembros de la ACIDI.
- **Población Afectada:** Todas las familias afectadas de la Asociación.
- **Población Objetivo:** Comunidad Mboi Ka'e
- **Población Postergada:** Las demás comunidades miembros de la ACIDI.
- **Población No Afectada:** Las comunidades locales vecinas no indígenas.

VÍCTOR DARIO BENÍTEZ INSFRÁN
DIRECTOR GENERAL

ALTERVIDA
CENTRO DE ESTUDIOS Y FORMACIÓN
PARA EL ECODesarrollo

d) Análisis causal

El objetivo principal del proyecto de infraestructura consiste en contribuir al reconocimiento y fortalecimiento de la organización y las comunidades Mbya de la ACIDI para el ejercicio de sus derechos y el control efectivo de su territorio ancestral. Como objetivo secundario del proyecto se encuentra: el apoyo y fortalecimiento de procesos y mecanismos institucionales de diálogo social y el apoyo al fortalecimiento y recuperación cultural de los pueblos indígenas.

Dimensión Explicativa y descriptiva

A través de este medio de infraestructura la organización indígena ACIDI podrá participar libremente, si lo desea, en la vida política, económica, social y cultural del Estado, por lo menos en la misma medida que otros sectores de la población. El Estado deberá proporcionar los recursos necesarios para este fin.

Esta iniciativa promoverá el pleno desarrollo de la institución representativa e iniciativas de la ACIDI, contribuirá a conservar y reforzar sus propias instituciones políticas, jurídicas, económicas, sociales y culturales. Facilitará la participación en la adopción de decisiones en las cuestiones que afecten a sus derechos, por conductos de representantes elegidos por ellos de conformidad a sus propios procedimientos.

El derecho a la participación de los pueblos indígenas, se encuentra garantizado constitucionalmente y por los instrumentos internacionales ratificados por Ley de la República.

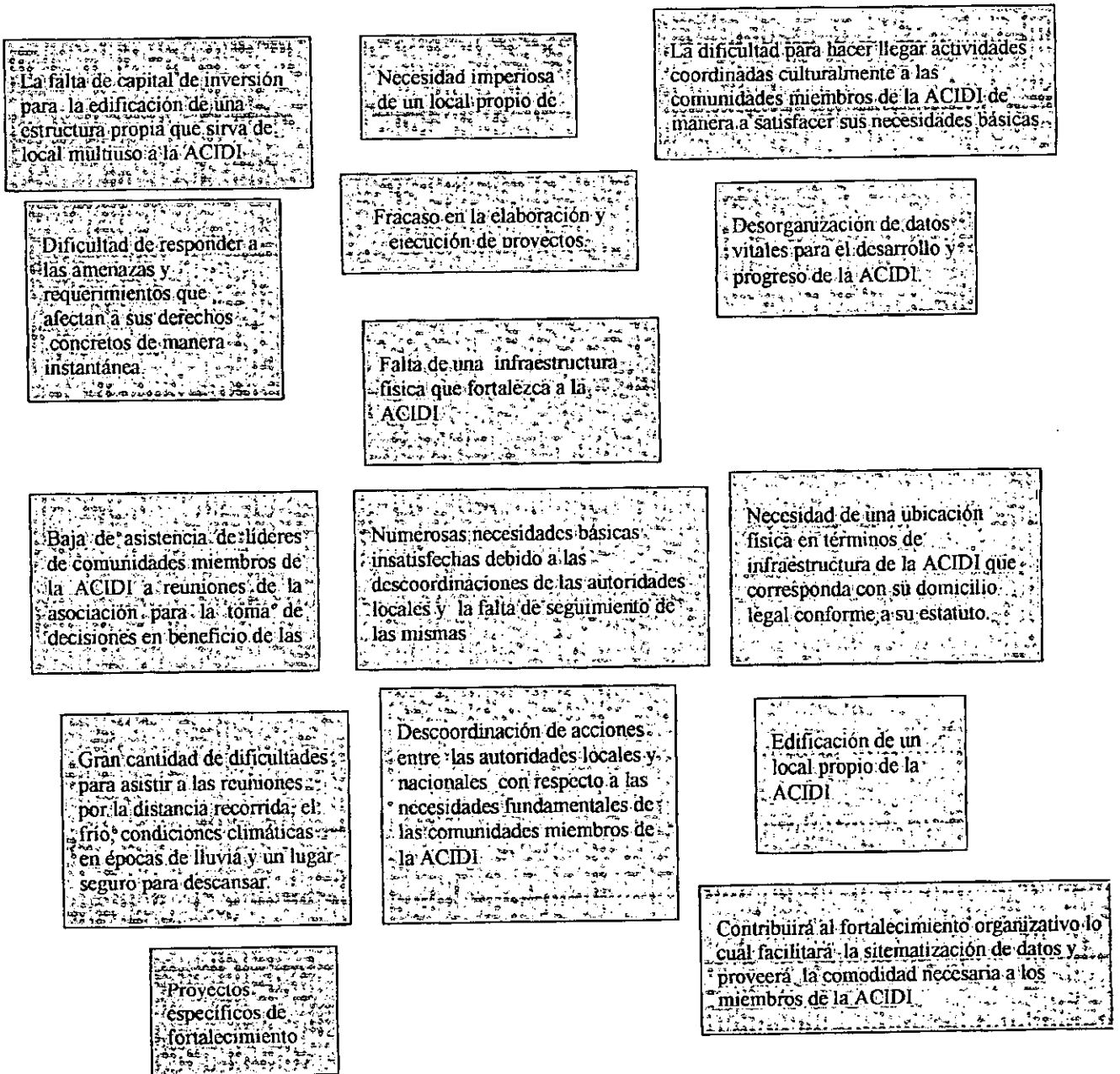
¿Cuáles son las consecuencias que produce el problema central?


La falta de infraestructura dificulta el fortalecimiento de la organización indígena ACIDI, ya que no está garantizada por parte del estado su participación libre en la misma medida que otros sectores de la población, ocasionando el menoscabo del derecho a la participación de los pueblos indígenas en todos los niveles en la toma de decisiones, lo cual se encuentra constitucionalmente consagrado así como por instrumentos internacionales ratificados por Ley de la República.

Conforme a lo dispuesto por el Art. 6.c del Convenio 169 de la OIT "El Estado debe establecer los medios para el pleno desarrollo de las instituciones e iniciativas de los pueblos indígenas y en los casos apropiados proporcionar los recursos necesarios para este fin".

La falta de un local de reunión propio, tiene diversas consecuencias para la ACIDI entre ellas, el retraso de la agenda de la Asociación debido a la casi nula participación en reuniones pactadas entre líderes y comunidades miembros ya sea por la distancias que deben recorrer entre comunidades, condiciones climáticas adversas o poco favorables.

En el caso del árbol de problema anterior se transforma en el siguiente:




VÍCTOR DARIO BENITEZ INSFRÁN
DIRECTOR GENERAL

Toda organización tiene limitaciones y fortalezas que son importantes de considerar:

Recursos económicos: Como factores limitantes la falta de equipos básicos, ya sean computadoras, impresoras, fotocopadoras, etc. Carecen de un personal miembro de la comunidad con capacidad de manejo básico de informática, para sistematizar todas las actividades de la comunidad y de esa forma documentarlas. Otras limitaciones son las diversas barreras que se presentan cuando van a realizar sus gestiones por la burocracia existente, también el traslado desde su comunidad a los centros de decisión.

Entre las fortalezas se encuentran las normativas jurídicas que garantizan sus derechos fundamentales, es una organización reconocida, legalmente constituida y altamente respetable debido a sus gestiones transparentes y denuncias responsables a nivel nacional e internacional sobre extracción de rollos, atropellos a las comunidades con intenciones de extender cultivos extensivos de grano, usurpación de tierras, entre otros, se encuentra conformada por más de 22 comunidades indígenas, cuenta con un reglamento de funcionamiento, realizan reuniones y capacitaciones permanentes a los líderes y miembros con el objetivo de realizar un análisis general y sobre el mismo elaborar una agenda de reivindicaciones y necesidades. Cuentan con profesionales indígenas, jóvenes capacitados en investigación cultural, docentes, estudiantes de derecho, el primer arquitecto del pueblo mbya, comunicadores, guardaparques, promotores de salud, etc. Constituye también una fortaleza la participación de sus líderes en eventos nacionales e internacionales sobre temas como derecho indígena y medio ambiente. Forma parte de una organización gremial denominada Federación por la Autodeterminación de los Pueblos Indígenas- FAPI, que aglutina de las dos regiones a más de 20 organizaciones indígenas de diferentes pueblos.

Interés de la organización: El interés de la Asociación es fortalecerse como Organización, tener una mayor participación e incidencia en políticas públicas, apoyar el reconocimiento y la aplicación efectiva de los derechos colectivos de los pueblos indígenas sobre sus conocimientos, territorios, tecnologías, prácticas económicas, etc..

Viabilidad política: La ACIDI cuenta con antecedentes de viabilidad política debido a su participación en propuestas de políticas públicas para pueblos indígenas, elaboración de documentos varios sobre temas indígenas, entre otros.


Recursos disponibles: Recursos humanos. La capacidad instalada con la que cuentan en las comunidades. (Profesores, arquitectos, comunicadores, promotores de salud, etc).

e) Análisis de oferta y demanda.

Esta iniciativa de infraestructura para la ACIDI refleja un interés de los miembros de la asociación y consideramos que brindando un acompañamiento constante la inversión sería sostenible.

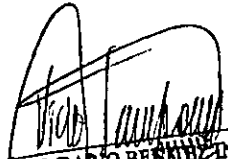
- **Características de la infraestructura disponible en la localidad:** Se cuenta con una escuela de tres aulas, tres pozos, luz eléctrica, radios comunitarias.
- **Cobertura alcanzada por otros proyectos:** Estudio comunitario participativo del pueblo Mbya Guarani.
- **Caracterización del servicio entregado:** La construcción de una escuela con equipamiento mínimo. La publicación en el año 2009 de un estudio comunitario participativo del pueblo Mbya Guarani.

La diferencia entre la demanda actual (por asistencia técnica) de una localidad determinada y la oferta de servicios constituye el déficit: Como demanda actual necesitan


VICTOR DARIO BENITEZ INBERAN
DIRECTOR EJECUTIVO
ALTERVIDA
CENTRO DE ESTUDIOS Y FORMACIÓN
PARA EL ECODesarrollo
10



tener acceso a los servicios públicos básicos en igualdad de condiciones con la sociedad nacional y el cumplimiento de las normativas en materia de derecho medioambiental en la zona, como oferta de servicio, la accesibilidad de los caminos, una escuela de tres aulas, y el servicio de luz eléctrica instalado recientemente.


VÍCTOR DARIÓ BENÍTEZ INSFRÁN
DIRECTOR
ALTER VIDA
CENTRO DE ESTUDIOS Y FORMACIÓN
PARA EL ECODesarrollo

III. Descripción del Proyecto

a) La Matriz de Planificación COMPONENTE 1.

OBJETIVO	PRODUCTO	ACTIVIDADES	INDICADORES	METAS	FUENTE DE VERIFICACIÓN
<p>• Contribuir al fortalecimiento de la organización indígena a través de la construcción de una infraestructura física.</p>	<p>Capacitación MO, limpieza e inicio de Cimentación</p>	<p>Act. 1.1. Capacitación de Mano de obra directa de contrapartida local. Act. 1.2. Limpieza del predio Act. 1.3. Trabajos de Excavación, cimientos, nivelación y aislación. Act. 2.1. Inicio de elevación de muro y mampostería. Act. 2.2. Realización de aberturas. Act. 2.3. techamiento Act.2.4. colocación de marcos.puertas, herrajes.</p>	<p>Cantidad de reuniones realizadas en el espacio físico.</p>	<p>Más de 22 líderes de la Asociación contarán con un espacio físico propio donde podrán reunirse.</p>	<p>• Planilla de participantes, informes de avances, notas, registros fotográficos, actas y pronunciamientos</p>
	<p>Muros de elevación, Mampostería, aberturas y techo.</p>	<p>Act. 3.1. contrapiso. Act.3.2. piso cementado.</p>	<p>Aproximadamente 400 familias serán beneficiadas con asistencia médica y capacitaciones.</p>	<p>Asociación fortalecida en términos de infraestructura en el momento de la culminación del proyecto.</p>	<p>• Planilla de participantes para capacitaciones, informes, notas, registros fotográficos, revisión de fichas medicas, actas de entrega de medicamentos y equipos.</p>
	<p>Piso.</p>	<p>Act. 4.1. Obras baño. Act. 4.2. Obra de instalación eléctrica Act. 4.3. Ubicación y rehabilitación de pozo tubular para abastecimiento agua para lavado. Act. 4.4. Conexiones de</p>	<p>Aproximadamente 400 familias estarán informadas de las actividades de la ACIDI.</p>	<p>Difusión de las actividades de la Asociación.</p>	<p>• Grabaciones, audio de seguimientos, audio de entrevistas.</p>
	<p>Saneamiento y electricidad.</p>				

			la red distribuidora de agua para suministro agua para lavado. Act. 4.5. Terminación de red de distribución de agua para lavado.		
	Pintura		Act. 5.1. Pintura de aberturas. Act. 5.2. Pintura de paredes. Terminación, limpieza y entrega de obra completa.		
	Monitoreo y Evaluación				

b) Supuestos

Para que el proyecto tenga un resultado satisfactorio, es necesario que el diseño y la elaboración respondan a las necesidades de la población objetivo.

Se contemplan todas las variables que se tienen como supuestos, se cuenta con amplia información sobre el desarrollo de proyectos con estas comunidades debido a los trabajos ejecutados anteriormente con la ACID.

El empoderamiento y la capacitación de los indígenas serán factores muy importantes para el mantenimiento de la infraestructura en beneficio de sus comunidades.

ALTERVIDA
DIRECTOR DARIQ HENÍTEZ INSERÁN
CENTRO DE ESTUDIOS Y FORMACIÓN
PARA EL DESARROLLO

CRONOGRAMA COMPONENTE 1 Y 2

PRODUCTO:	PERIODOS																RESPONSABLES	OBS
	Mes 1				Mes 2				Mes 3				Mes 4					
	semanas				semanas				semanas				semanas					
Componente 1: Construcción del Centro Comunitario. 1.1 Llamado a concursos 1.2 Adjudicación a la empresa contratista 1.3 Inicio de la obra 1.4 Trabajos de construcción 1.8 Entrega de la obra Componente 2: Capacitaciones 3.1 Llamado a concursos 3.2 Adjudicación a profesionales. 3.6 Desarrollo de las capacitaciones Monitoreo y Evaluación	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4		

ALTERVIDA
VICTOR RAMO BENEZINSFRAN
DIRECTOR EJECUTIVO Y FUNDADOR
CENTRO DE ESTUDIOS Y FORMACIÓN
PARA EL DESARROLLO
14

d) Estabilidad de la Solución Propuesta

De acuerdo a la solución propuesta, la expectativa de que los beneficiarios del proyecto reciban el bien de infraestructura esta asegurada, ya que será edificada en la propiedad comunitaria avalada por un título de propiedad y en cuanto a los servicios, la probabilidad de que la ACIDI siga recibiendo apoyo financiero de la Secretaría de Acción Social- SAS, es alta, por la buena capacidad de gestión que tiene la Asociación.

Es importante destacar que existen condiciones dentro de la comunidad para que el proyecto tenga un efecto duradero. Por la buena calidad de los materiales a ser utilizados, la ubicación, el diseño de construcción y la capacitación de mano de obra indígena para el trabajo de mantenimiento de la obra.

IV. Infraestructura.

a) ANTEPROYECTO DE INFRAESTRUCTURA.

Localización.

La comunidad de Mboí Ka'e perteneciente al Pueblo de los Mbya Guaraní se halla asentada a la altura del Km. 26 de la Ruta 6 Dr. J.L. Mallorquín, Departamento de Itapúa, Distrito de Alto Vera.

Acceso: Se accede a la comunidad yendo por la ruta 6, que une la Ciudad de Encarnación con Ciudad del Este, se continúa el camino desde la ruta a unos 26 Km. hasta llegar a la comunidad.

Las distancias hasta la comunidad desde puntos estratégicos:


De la Comunidad a Puesto de Salud: 30 Km.

De la Comunidad a Alto Vera: 14 Km.

De la Comunidad a Itapua Poty: 13 Km.

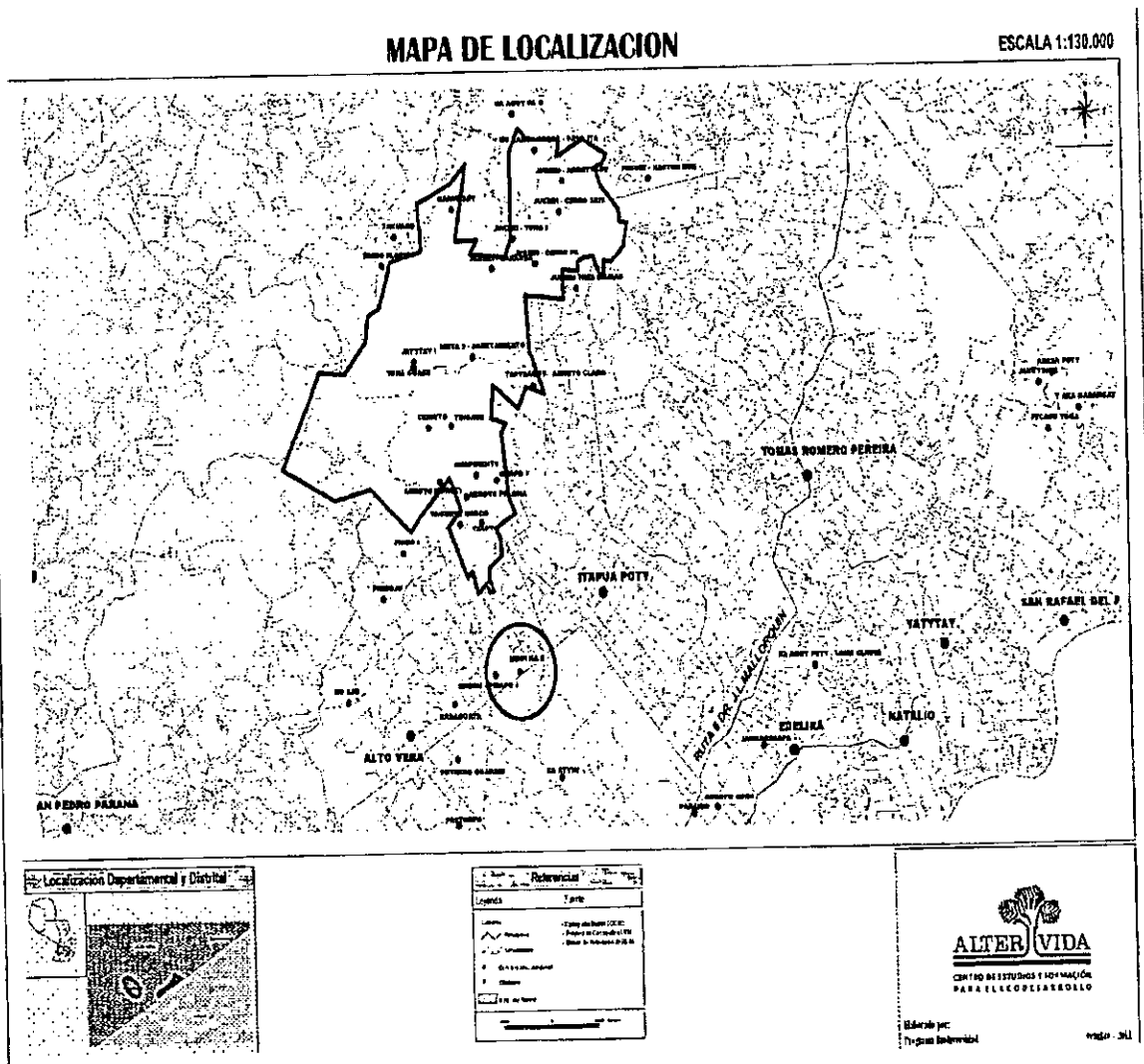
De la Comunidad a Asunción: 490 Km. Aprox.

1. La Asociación de Comunidades Indígenas de Itapúa se verá afectada favorablemente para la incidencia en políticas públicas y apoyará fuertemente en sus reclamos a la Gobernación de Itapúa y al municipio de Alto Vera-
2. Topografía: En este departamento predominan los relieves fuertemente ondulados (con declives que van del 20 %, incluso al 45 %), a montañosos (45 a 70 %) con la transición entre areniscas y basaltos. En el noreste predominan tierras altas con 200 y 300 metros sobre el nivel del mar, de relieve plano (0 a 3 %) a ondulado (8 a 20 %) que se acentúa hacia el cauce del Paraná, en donde pueden ocurrir relieves con declives superiores al 45 %. En el sector oeste existen extensas planicies aluviales.
3. calidad de los suelos: La mayor parte del suelo de Itapúa se deriva de formaciones basálticas. La formación Coronel Oviedo, compuesta por areniscas y elementos de origen fluvial-glacial del periodo Carbonífero (correspondiente al Paleozoico), aflora en muchas áreas del suroeste. Lo mismo ocurre con los sedimentos originados en el cuaternario, que ocupan extensas planicies en las cercanías de General Delgado. En la parte norte aparecen las areniscas eólicas de la formación Misiones (originadas en el Triásico, Mesozoico), al igual que en dos áreas cerca de Obligado y Capitán Meza, en medio de los basaltos de la formación Alto Paraná que dominan todo el sector centro y norte hasta el río Paraná (formados en el Cretáceo, Mesozoico)
 - Condiciones de salubridad:
 - Aspectos culturales:
 - Medios de transporte; cuentan con medios de trasportes de trayecto largo e internos.


VICTOR DARIÓ BENÍTEZ ANSFRÁN
DIRECTOR EJECUTIVO
CENTRO DE ESTUDIOS Y FORMACIÓN
PARA EL ECODesarrollo
15

- Infraestructura y servicios básicos: Poseen pequeñas edificaciones o chozas muy precarias de acuerdo a sus necesidades, y cuentan con luz eléctrica.
- Impacto ambiental: La edificación de obra no tendrá impacto ambiental alguno ya que estará ubicada en el lugar que ya había sido previsto para local de reunión y no afectará el entorno.
- Planes reguladores y ordenanzas.

Como se puede observar en el siguiente Mapa, en los alrededores de la comunidad se encuentran las poblaciones humanas más cercanas de Alto Vera, Itapua Poty, Pirapó, Edelira, Tomás Romero.



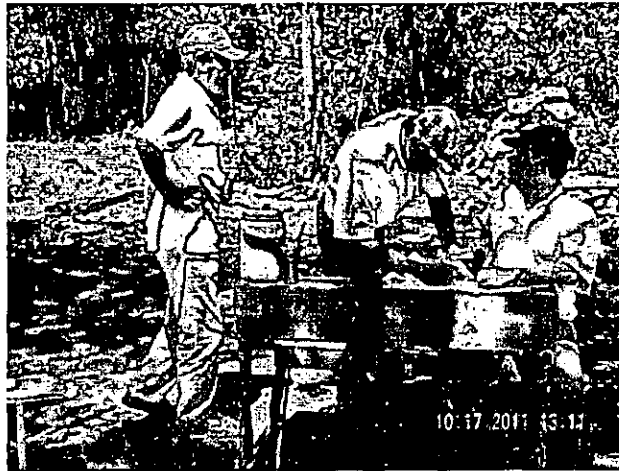
VICTOR DARIÓ BENÍTEZ BASERAN
 DIRECTOR EJECUTIVO ALDA
 CENTRO DE ESTUDIOS Y FORMACIÓN
 PARA EL ECODesarrollo

16

CENTRO COMUNITARIO INDIGENA DE MBOI KAE

Documentación Técnica

Julio Alberto Rodas, Arq.



ALTER VIDA
DARÍO BENITEZ INFÁN
DIRECCIÓN EJECUTIVA
CENTRO DE ESTUDIOS Y FORMACIÓN
PARA EL ECODESARROLLO

Contenido

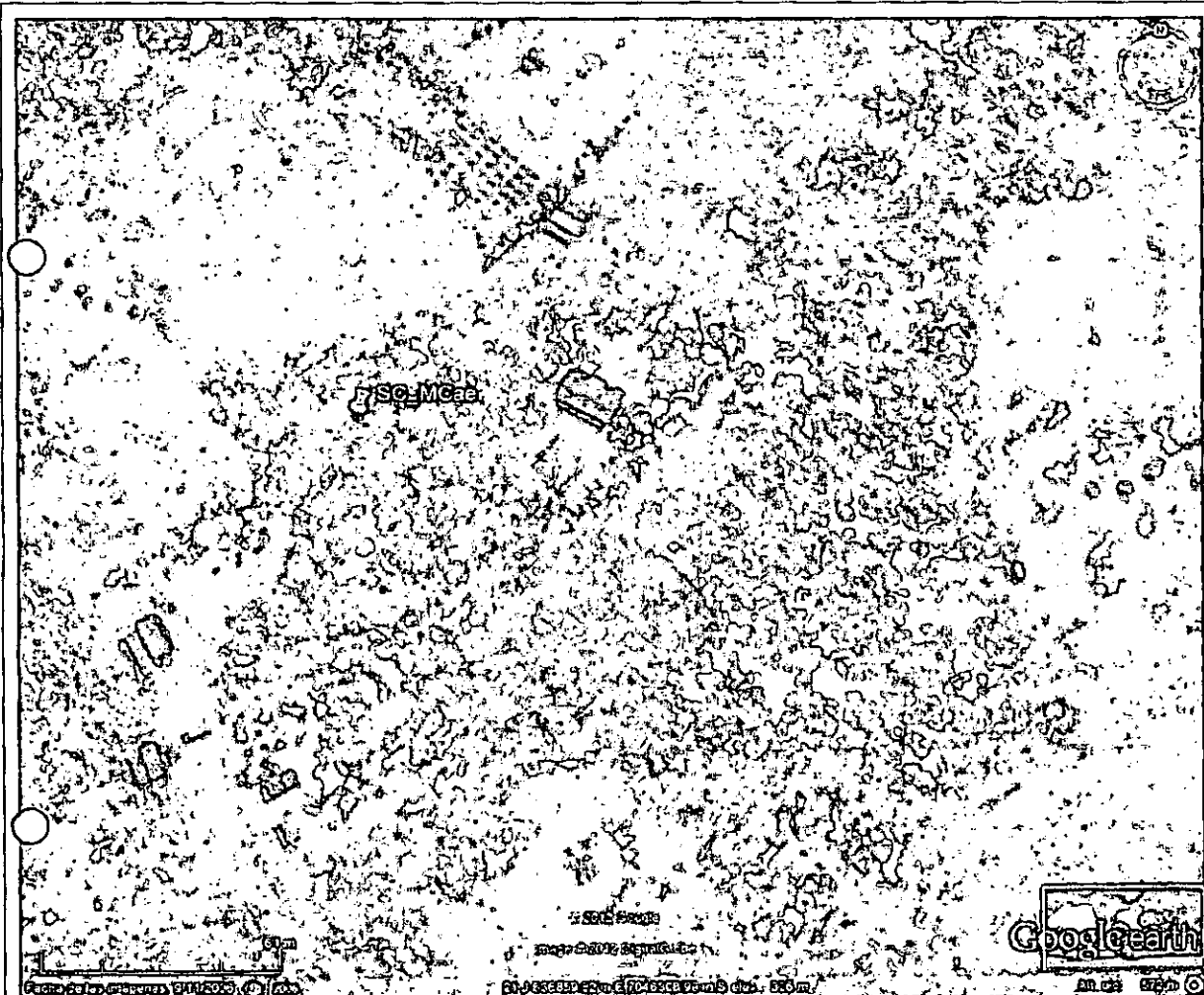
I.	Generalidades	
II.	Memoria	
III.	Propuesta constructiva	
1.	Especificaciones técnicas	
a.	Introducción	
b.	Replanteo	
c.	Excavación y cimiento de piedra bruta colocada	
d.	Muros de nivelación	
e.	Rellenos y apisonados interiores	
f.	Aislación asfáltica de muros	
g.	Muros de elevación	
h.	Cubiertas de techos chapas de zinc	
i.	Contrapiso de hormigón de cascote	
j.	Piso de cemento alisado	
k.	Carpintería de madera	
l.	Planilla de aberturas	
m.	Pinturas	
n.	Instalación eléctrica	
2.	Planilla de locales	
3.	Planilla de tirantería	
IV.	Presupuesto tentativo	
V.	Planos	



Ubicación de la comunidad de Mboi Cae, Fuente Google Earth

La Comunidad Indígena Mboí Kaé de la etnia Mbya Guaraní estaba asentada en un Tapyí (núcleos tradicionales que viven en aislamiento voluntario), posteriormente la tierra fue comprada por una persona de nacionalidad Alemana en el año 1.982, lo que motivó al desplazamiento de la comunidad a unos 1.500 metros., lugar que mediante las gestiones realizadas con el Instituto Nacional de Desarrollo Indígena- INDI en el año 2.002 permitió el inicio de los trámites de titulación, hecho por el cual, la comunidad cuenta actualmente con título de la propiedad comunitaria.

I. Generalidades



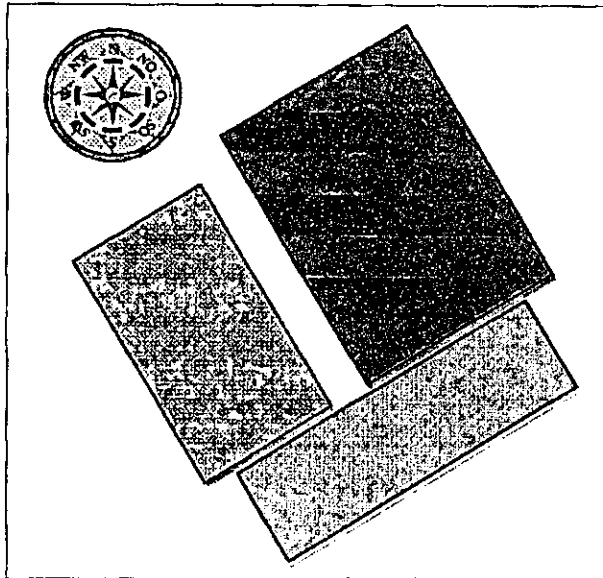
La infraestructura se edificará en su comunidad, ubicada en el distrito de Alto Vera, departamento Itapúa, que de acuerdo al Censo Nacional Indígena de población y viviendas-2002, está conformada por un total de 119 habitantes. Siendo 67 personas del sexo masculino y 52 del sexo femenino, pero de acuerdo a un relevamiento reciente realizado por Alter Vida acompañado por el Líder de la Comunidad la Población total: es de 255 personas.

Ubicación de la comunidad de Mboi Ca'e en el Departamento de Itapúa

II. Memoria

La edificación pretende ser un espacio que concentra todas las actividades comunitarias de la comunidad indígena de Mboi Ca'e. Es un espacio de encuentro, intercambio y capacitación tanto de mujeres como de hombres, jóvenes y adultos.

El centro está ubicado en el predio que la comunidad ha destinado para las actividades comunitarias.



Esquema de Centro Comunitario de Mboi Ca'e

metalica de protección contra la entrada de insectos.

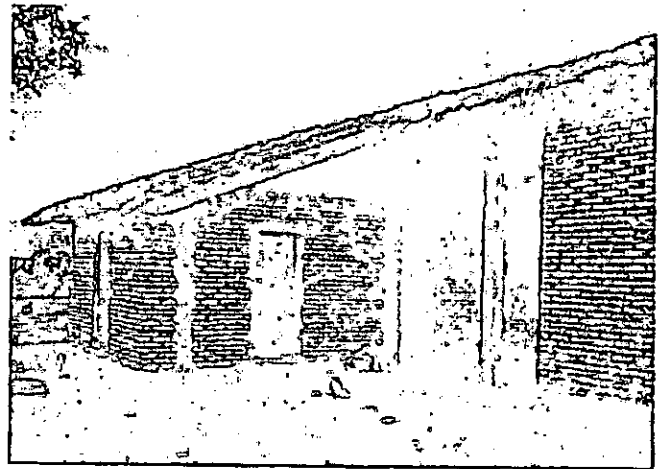
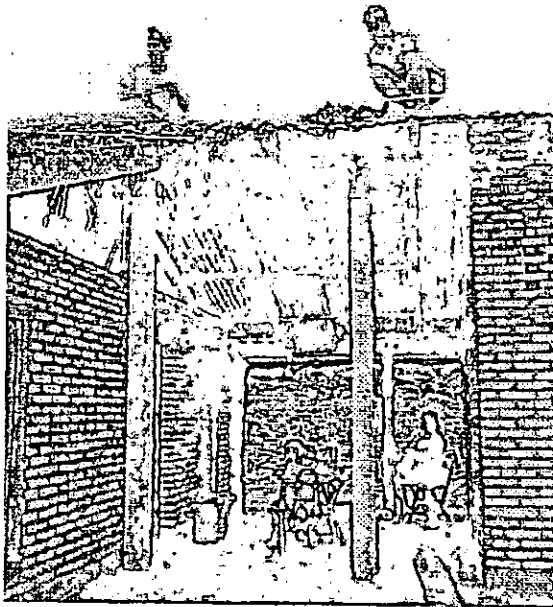
Parte del muro tipo panal de abeja es rellena con barro similar al utilizado por los indigenas para el estaqueo de sus casas.

El techo es de chapa metalica pero con una cobertura de paja sobre la chapa. Tanto el muro panal de abeja rellena con barro como el techo de chapa con paja encima son recursos utilizados para la adecuacion al contexto y a las condiciones climaticas del lugar.

La propuesta se basa en un edificio compacto con un espacio principal para reuniones de la comunidad incluyendo las capacitaciones y talleres.

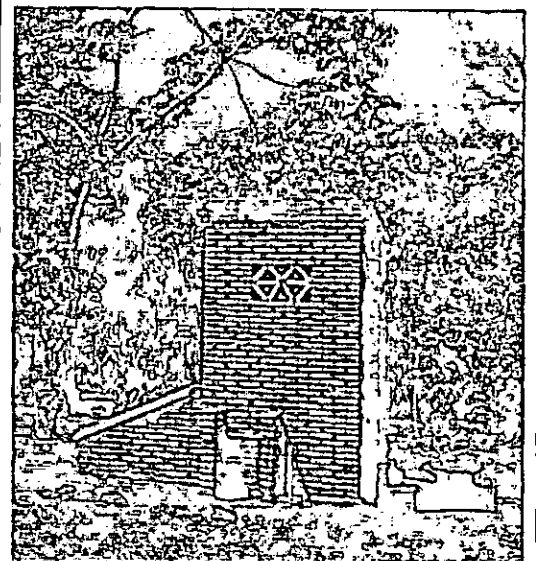
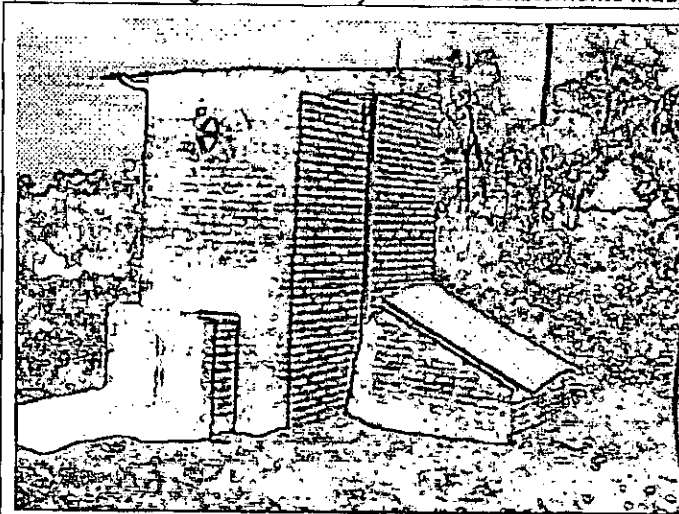
El espacio principal (rojo) central es complementado con dos locales: una para reuniones de los lideres y otra para una oficina administrativa. Por otro lado en la zona posterior se cuenta con dos dormitorios separados por un corredor.

Por las condiciones climaticas (calor húmedo) tanto en el interior como en el exterior se propone un sistema de ventilacion con la contruccion de muro tipo panal de abeja. Al exterior dicho muro corresponde al salon principal. Tanto este muro como las aberturas que dan al exterior cuenta con tela



REFERENCIAS: VIVIENDAS CONSTRUIDAS PARA COMUNIDADES MBY'A GUARANI
SENAVITAT FONAVIS - Asociación MBORAYU PORÁ - CEDES /hábitat - FADA|UNA
CAAGUAZU PARAGUAY

Para los servicios sanitarios se propone el sanitario solar seco similar a los construidos en la comunidad indígena de Mborayu Pora recientemente inaugurada.



Unidad sanitaria Sanitario seco solar tipo 2

Duchero y Pileta de lavar

Para mas información recurrir al Arq. Silvio Rios.

III. Propuesta constructiva

La construcción consiste en cimientos de piedra bruta colocada con nivelación de ladrillos comunes reforzado con un envarillado (2 var de 8mm) en toda la nivelación. El muro será de ladrillo común de buena calidad visto a mabas caras con aplome hacia el exterior. Parte del muro de ladrillos comunes se realizará con la técnica tipo panal de abeja para obtener una buena ventilación.

El techo es de de chapa de zinc sobre tirantes de hormigon prefabricado clavadas sobre listones de madera de 2x3 de eucalipto o madera de reforestacion. Sobre dicho techo se colocaran los mazos de paja. En el salon principal hacia el sur este se tendrà luz cenital con la colocacion de chapa traslucida.

En el salon principal en las paredes perimetrales se colocarán unos asientos fijos hechos con tablon de madera confeccionaas por los indigenas.

Baños sexados tipo Baño-solar sin descarga hídrica (se evita el uso de dispositivos que sea sensible a las pérdidas de agua - cisternas),

Las aberturas exteriores son metalicos. Los balancines con un doble marco con la colocacion de tela metalica y las rejas y portones exteriores tambien tiene tela metalica anti-inseptos. Las puertas interiores son puertas placa con cerradura reforzada..

Se debera contemplar lautilizacion de la mano de obra local en la medida de su capacidad. Debera evitar el consumo de alcohol en obra por parte de los recursos humanos foraneos.

1. Especificaciones técnicas

a. Introducción

El desarrollo de las obras de construcción del centro comunitario según planos que se adjuntan, se ajustará a las Especificaciones Técnicas que se detallan en este Anexo y en la planilla de cotización de rubros.

Para todo lo relacionado a los aspectos técnicos constructivos de la Obra y a la comunicación entre las partes, la CONTRATISTA estará representado por un profesional Constructor y ALTER VIDA por un FISCAL DE OBRA.

En los textos subsiguientes, se designa como "CONTRATISTA" a la empresa contratada y/o a su profesional representante, como "CONTRATANTE" a ALTER VIDA y como "FISCAL DE OBRA" al Representante Técnico y su equipo.

b. Replanteo

EL CONTRATISTA hará el replanteo de la obra en base a los puntos de referencia indicados en los planos, será responsable de la exactitud de las medidas y escuadrías. EL CONTRATISTA suministrará por su cuenta todos los materiales, equipos y mano de obra que se requieran para este trabajo. El se hará responsable de la correcta marcación de la obra y del cuidado y conservación de todas las estacas y otras marcas aprobadas por el FISCAL DE OBRA. En toda construcción de debe cuidarse el paralelismo o perpendicularidad de las líneas de edificación.

Una vez limpio y nivelado perfectamente el terreno de acuerdo a las cotas especificadas en los planos correspondientes, el Contratista procederá al replanteo general y parcial de la obra. El replanteo realizado por EL CONTRATISTA será verificado por el FISCAL DE OBRAS con personal e instrumentos de aquel. EL CONTRATISTA deberá revisar las medidas,

haciéndose responsable de cualquier error que pudiera perjudicar la obra y /o terceros.

La ubicación del Centro Comunitario está en función a un punto georreferenciado con las siguientes coordenadas (a rellenar)

c. Excavación y cimiento de piedra bruta colocada

En esta sección se establecen especificaciones relativas a cimentación corrida de piedra bruta colocada.

En las localidades donde la provisión de piedra bruta sea onerosa, se podrá optar, siempre y cuando las condiciones del terreno así lo permitan, por una fundación del tipo: Mampostería de ladrillo, ancho de 0,45 m con mortero del tipo 1:8 (cemento-arena), armada con dos (2) varillas de ϕ 8 mm colocados con mortero del tipo 1:4 (cemento-arena). Altura mínima 0,50 m.

La piedra bruta a utilizar podrá ser basáltica negra o roja, o arenisca tipo Emboscada y se colocará bloque por bloque, asentándola con mortero y deberá ir perfectamente trabada para lo cual se intercalarán los tamaños.

Cuando los bloques de piedra no se adapten unos a otros, se utilizarán piedras menores para calzarlos evitando dejar huecos. La superficie final deberá estar perfectamente nivelada con respecto a la cota de terminación fijada.

Cuando la pendiente natural del terreno obligue a una excavación mayor en su cota superior para lograr la nivelación del fondo de zanja en su cota inferior, se podrá ejecutar la cimentación en forma escalonada manteniendo el mínimo de altura exigida y el ancho del muro como cota y medida de superposición en cada escalón.

d. Muros de nivelación

Serán de ladrillos comunes de 30 asentados con mezcla 1:2:8 (cemento-cal-arena). Con refuerzo de 2 varillas de 8mm en la penultima hillada colocadas con mezcla 1/3

e. Rellenos y apisonados interiores

Los rellenos y apisonados se harán por capas sucesivas no mayores de 0,20 m., con la humectación adecuada hasta lograr una resistencia mínima, en cada capa de relleno. La última capa de 0,20 m. se hará con "tierra gorda" y arena gruesa, en proporción del 50%; sobre ésta capa se asentará el contrapiso. Para efectuar estos rellenos podrá utilizarse la tierra extraída de las excavaciones para cimientos. Si faltase material para relleno se podrá:

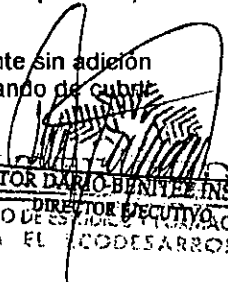
- Usar tierra del predio de la obra siempre y cuando exista un desmonte que hacer y estar autorizado por el FISCAL DE OBRA.

En todos los casos el material de relleno no deberá contener raíces, basuras o cualquier material que por descomposición pueda ocasionar hundimiento del terreno. No se permitirá la utilización de tierra arcillosa en la última capa de compactación aunque ésta provenga de la excavación para cimiento.

f. Aislación asfáltica de muros

En todos los muros de elevación sobre la segunda hilada de ladrillos contados a partir del nivel del piso terminado, se colocaran capas aisladoras que consisten en un revoque de 0,5 cm. de espesor, perfectamente alisadas con mezcla 1:3 (cemento-arena).

Una vez seca la capa de revoque, se pintará con 2 (dos) manos de asfalto caliente sin adición de ningún tipo de diluyente o en su defecto un aditivo hidrófugo inorgánico, cuidando de cubrir


VÍCTOR DARIÓ BENÍTEZ INSEÁN
DIRECTOR EJECUTIVO
CENTRO DE ESTUDIOS Y FORMACIÓN
PARA EL ECODesarrollo

24

perfectamente toda la superficie a aislar sin dejar huecos o infladuras de aire. Se podrá usar otro tipo de aislante con aprobación del FISCAL DE OBRA.

Aislación vertical con aditivo hidrófugo inorgánico. Dos: 1/3

g. Muros de elevación

Todo tipo de mampostería, responderá exactamente a las indicaciones detalladas en los planos. Los ladrillos deberán estar bien mojados, se los hará resbalar a mano en el lecho del mortero, apretándolos de manera que éste rebase por las juntas y se recogerá el que fluya de los paramentos.

Muros de 0,15m visto ambas caras: Se efectuarán de acuerdo a las medidas indicadas en planos. Los ladrillos serán colocados con mezcla 1:10 (cemento-arena), con las juntas de un espesor de 1,5 m. como máximo. Los ladrillos irán perfectamente trabajados, nivelados y con planos perfectos. Las juntas deberán ir al ras del ladrillo y se deberá evitar las rebabas o hendiduras en el muro (para evitar el anidamiento de insectos)

h. Cubiertas de techos chapas de zinc

Techo sobre muro de ladrillos con tirantes de 2x6 de hormigón prefabricado con, chapas nº 26 tipo cincalum o similar colocado directamente sobre correas 1x3 de madera a una distancia adecuada a las normas técnicas para este tipo de techo.

El recubrimiento en sentido horizontal será de 20 cm, en sentido transversal se sobrepondrán 10 cm o sea 1 ½ onda de recubrimiento, la superposición estará de modo que la onda que cubre este a favor del escurrimiento de agua y la junta no poner en dirección del viento dominante. Las chapas estarán aseguradas a las correas mediante grapas metálicas galvanizadas con tuercas o clavos a la madera con capuchón de goma.

i. Contrapiso de hormigón de cascote

Los contrapisos serán de hormigón de cascotes con mezcla 1: 6 (Cemento - Arena) y doce partes de cascotes cuyos diámetros oscilarán entre 2 y 5 cm.-

El contrapiso no podrá tener un espesor inferior a los 10 cm. debiendo mojarse abundantemente los cascotes antes de ser mezclados. En ningún caso se colocarán los cascotes en formas separada de las mezclas.-

El contrapiso irá asentado sobre el terreno rellenado, el cual deberá estar bien apisonado antes de su cargamento.-

La superficie del contrapiso deberá estar bien nivelado y alisado de tal manera que para la colocación del piso no sea necesario rellenarlos con arena, ni con ningún otro material que no sea la mezcla correspondiente para su colocación.-

En caso de ser necesarias pequeñas pendientes en los pisos, como sucede en los baños, corredores, etc., el contrapiso ya deberá prever las pendientes.

j. Piso de cemento alisado

Sobre el contrapiso de hormigón pobre de cascote, previo riego, se ejecutará una capa perfectamente nivelada de mortero 1/3 con un espesor de 1,5 cm, la que una vez iniciado el fraguado, se alisará con fratás con un aditivo endurecedor. Una vez terminado, se cuidará de mantener la humedad necesaria para lograr un fraguado uniforme y sin grietas. En los corredores y los accesos

la pendiente debe ser hacia fuera para evitar que el agua de lluvia entre dentro del recinto.

k. Carpintería de madera

Las maderas se labrarán con el mayor cuidado, las ensambladuras se harán con esmero, debiendo resultar suaves al tacto y sin vestigios de aserrados o depresiones. Las aristas serán bien rectilíneas y sin acanaladuras.

No se permitirá el arreglo de las piezas de carpintería desechada, sino en caso de que no se perjudiquen la solidez, duración y estética de dichas piezas. Se desechará definitivamente y sin excepción toda pieza de madera en la cual se hubiera empleado o deberá emplearse para corregirla, clavos, masilla o piezas añadidas en cualquier forma.

Toda la obra de carpintería que durante el plazo de garantía llegare a alabearse, hincharse, researse o apollarse, será arreglada o cambiada por EL CONTRATISTA, a sus expensas.

Colocación de marcos

Los marcos de las puertas de madera irán unidos a los muros con 6 (seis) tirafondos por lado, pareados, de 1/2" por 5, macizados con mezcla 1:3 (cemento-arena).

Durante su colocación se tendrá especial cuidado de la perfecta horizontalidad y verticalidad.

Los marcos serán de madera de ybyrapyta o similar debidamente estacionada, perfectamente cepillada y pulida sin grietas, nudos u otros defectos.

No se permitirá que los marcos tengan piezas añadidas en cualquier forma o que se pretenda corregirlos con clavos, parches o masillas.

Si los marcos estuvieren alabeados, o sufrieren alguna dilatación o contracción, serán cambiados por cuenta del CONTRATISTA.

Los marcos deberán tener el mismo ancho que los ladrillos.

Puertas

Las hojas de las puertas internas serán tipo placa de las dimensiones indicadas en los planos correspondientes. Para este rubro sirven todas las observaciones hechas para los marcos de madera. Deberá preverse la colocación de un tope o encastre en el piso o en la pared, para que la puerta al abatirse totalmente, quede sujeta.

I. Planilla de aberturas

Cod.	Descripción	Medidas	Ubicación	Cant
PMad 01	Placa de 80	80x195	Sala de reuniones, oficina, dormitorios	4
PMad 01"	Puerta tabla de 70	70x160	Sanitario solar seco	1
PMet 01	Puerta metalica 2 hojas con tela metalica con contramarco atornillado	160x195	Acceso	9

PMet 02	Porton reja con puerta 80x1950 y reja fija con tela metalica	200x425	Corredor Dormitorios	1
Bal 01	Balancin con estructura co tela metalica	100x100	Dormitorios, sala de reuniones de lideres y oficina	4

Observación: Todas las cantidades y medidas deben ser verificadas en obra.

Las Abertura metálica con estructura de caños (acorde al tamaño de la abertura) y chapa doblada con pasador y portacandado-

Balancín de hierro L 5/8x1/8, hierro T 3/3x1/8 con vidrios traslucidos o transparentes, fijos o móviles.

Herrajes

Las puertas metalicas de acceso tendrán cerraduras externas con pasadores con portacandados. Se utilizaran bisagras de 3 pulgadas para puertas pequeñas (60). Todas las puertas de madera interiores tendran cerradura interior.

Las cerraduras serán a cilindro tipo Yale o similar.

Todas las puertas tendrán un sistema de sujeción para mantenerlo abierto.

m. Pinturas

Antes de ejecutar el rubro, se procederá a la limpieza total de la superficie a ser pintada. Los defectos que pudieran presentar las paredes serán corregidas antes de proceder a pintarlas y los trabajos se retocarán esmeradamente una vez concluidos. No se admitirá el empleo de pintura espesa para tapar poros, grietas u otros defectos. EL CONTRATISTA tomará las precauciones indispensables a fin de preservar, pisos, marcos, aberturas, etc., de manchas de pintura que pudieran afectarlos.

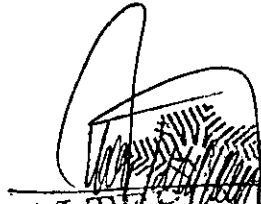
De aberturas de madera:

Las aberturas de madera (marcos y hojas de puertas), irán pintadas a dos manos con aceite de lino triple cocido y dos manos de barniz sintético esmaltado. Antes de la pintura deberá limpiarse de polvo y resina toda la madera.

De carpintería metálica:

Antes de pintar se procederá a limpiarlas, secando todo herrumbre, grasa, suciedad, etc. Irán pintadas con pintura anticorrosivas de color a ser determinado por el FISCAL DE Obras, a dos manos, la primera antes de su colocación y la segunda después de la misma. La pintura antioxida será el color final de las aberturas. Se toma como área solamente una cara, en el caso de los balancines.

De muro


ALTER VIDA
MIGUEL DARIÓ BENTÍZ INSFRAN
DIRECTOR EJECUTIVO
CENTRO DE ESTUDIOS Y FORMACIÓN
PARA EL ECODesarrollo
27

El muro exterior será lijado y tratado con ácido muriático y una mano con silicona. Previamente se debe ser llenado todos los intersticios para evitar la acumulación de nido de insectos.

El muro interior igualmente será lijado y una vez limpiado de todo polvo y/o grasa se pintará con látex de color gris claro.

n. Instalación eléctrica

Quedará a cargo de EL CONTRATISTA proveer lo necesario para la realización de la instalación, tanto materiales como mano de obra, así como también todos los artefactos de iluminación, con sus correspondientes equipos eléctricos y lámparas.

Las instalaciones se harán en un todo de acuerdo a las reglamentaciones vigentes en la ANDE, tanto de media como de baja tensión, utilizando los materiales adecuados.

Los equipos, accesorios y materiales de uso común en éste tipo de instalaciones se ajustarán a las Reglamentaciones vigentes de la ANDE y a Especificaciones Técnicas. La Supervisión de Obras podrá rechazar cualquier material que no cumpla con las reglamentaciones exigidas por esas reglamentaciones y/o especificaciones técnicas.

En los lugares en que la instalación estará embutida en muros con ladrillos a la vista se deberá tener especial cuidado de que estas cañerías y cajas embutidas se coloquen durante la construcción del muro y en sus lugares respectivos.

Los artefactos serán de focos de larga duración de 60 watts.

2. Planilla de locales

Local	Piso	Pared	Pintura de muro	Vidrios	Techo
Salón Multiuso	Piso alisado de cemento	Muro de ladrillo común visto y muro de ladrillos comunes tipo panel de abeja	Exterior a la silicona		techo de chapa zinc sobre tirantes de H°P° Lucemario de chapatraslucida
Reuniones de líderes	Piso alisado de cemento	Muro de ladrillo común visto y muro de ladrillos comunes tipo panel de abeja	Exterior a la silicona	traslucidos	techo de chapa zinc sobre tirantes de H°P°
Oficina	Piso alisado de cemento	Muro de ladrillo común visto y muro de ladrillos comunes tipo panel de abeja	Exterior a la silicona	traslucidos	techo de chapa zinc sobre tirantes de H°P°
Dormitorios	Piso alisado de cemento	Muro de ladrillo común visto y muro de ladrillos comunes tipo panel de abeja	Exterior a la silicona	traslucidos	techo de chapa zinc sobre tirantes de H°P°
Corredor	Piso alisado de cemento	Muro de ladrillo común visto y muro de ladrillos comunes tipo panel de abeja	Exterior a la silicona		techo de chapa zinc sobre tirantes de H°P°

ALTERVIDA
VICTOR DANIEL BERNABEZ INSFRAN
DIRECTOR EJECUTIVO NACIONAL
CENTRO DE ESTUDIOS Y FORMACIÓN
PARA EL ECODesarrollo
28

3. Planilla de tirantería

Tipo	Cantidad	Longitud	Escuadria	
Tirante de H°P°	14 un	5,4	2	6
Vigueta de H°P°	1 un	2,8	2	6
Vigueta de H°P°	1 un	2	2	6
Liston de madera	107.25 ml		1	3


ALTERVIDA
VICTOR DARIO BENÍTEZ INFRAN
DIRECTOR EJECUTIVO

IV. Presupuesto tentativo

SUP. A EDIFICAR: 86,48 m²

Nº	RUBRO	UN.	CANT	Prec Unit	TOTAL G.
I. PREOBRA					13.350.000 Gs.
1	Estudios preliminares y programación		5%	50%	333.750 Gs.
2	Anteproyecto		15%	50%	1.001.250 Gs.
3	Diseño arquitectónico detallado		30%	100%	4.005.000 Gs.
4	Diseño estructura e instalaciones		15%	100%	2.002.500 Gs.
5	Memoria general y Especificaciones		5%	100%	667.500 Gs.
6	Dirección de la obra		30%	100%	4.005.000 Gs.
			100%		
II. CENTRO COMUNITARIO					112.045.383 Gs.
A Preliminares					
1	Limpieza, nivelación del terreno y replanteo de obra	m ²	170,00	8.000	1.360.000 Gs.
2	Cartel de obra según diseño (1,00X1,50m)	gl.	1,00	300.000	300.000 Gs.
B Albañilería					
1	Cimiento de Piedra bruta colocada	m ³	23,40	492.800	11.531.283 Gs.
2	Envarillado de nivelación 2 var de 8mm	ml	67,24	17.332	1.165.404 Gs.
3	Nivelación de ladrillos comunes de 0,30	m ²	23,53	154.000	3.624.236 Gs.
4	Relleno y compactación con tierra del lugar	m ³	24,54	25.000	613.478 Gs.
5	Aislación hidrófuga horizontal	ml	9,84	40.600	399.504 Gs.
6	Mampostería de elevación ladrillo común de 15 visto a ambas caras	m ²	161,52	105.700	17.072.875 Gs.
7	Mampostería de elevación de 15 tipo panal de abeja	m ²	30,31	105.700	3.204.021 Gs.
8	Envarillado a nivel de Dinteles (2 Ø 8)	ml	65,58	17.332	1.136.633 Gs.
9	Techo de chapa de zinc sobre tirantes de H ^º P ^º 2x6 con paja en la parte superior	m ²	106,16	165.000	17.516.796 Gs.
10	Chapa traslucida blanca	m ²	2,20	154.000	338.800 Gs.
11	Contrapiso de h ^º de cascotes o piedra triturada	m ²	79,16	49.210	3.895.385 Gs.
12	Rampas acc. peatonal acabado de cemento alisado rodillado antideslizante	m ²	4,00	52.990	212.172 Gs.
13	Escalones de 30 con terminación de piso alisado cemento	ml	18,10	52.990	959.119 Gs.
14	Piso alisado de cemento con Endurecedor en óxido color tierra	m ²	83,16	52.990	4.406.776 Gs.
D Instalación eléctrica					
1	Bocas de luces y tomas	bc	20,00	91.910	1.838.200 Gs.
2	Tablero principal	gl.	1,00	386.400	386.400 Gs.
3	Acometida monofásica, Pilar de madera con caja metálica	gl.	1,00	1.528.800	1.528.800 Gs.
4	Luces de bajo consumo	un	9,00	14.000	126.000 Gs.
5	Extensión de línea monofásica	ml	150,00	25.000	3.750.000 Gs.
D Carpintería Metálica					

¹ Arancel extractado de Honorarios según la Asociación Paraguaya de Arquitectos. APAR Ley 14.150/98

ALTER VIDA
VICTOR DARIO BENTLEY ANSPRAN
CENTRO DIRECTOR EJECUTIVO
PARA EL DESARROLLO
30

1	Balancín de 1,00x1,00 con soporte de malla metálica	un	4,00	508.480	2.033.920 Gs.
2	Portón metálico de acceso con tela metálica	m2	3,40	364.000	1.237.600 Gs.
3	Reja con portón metálico posterior con tela metálica	m2	8,55	364.000	3.112.200 Gs.


ALTER VIDA
VICTOR DARIO BENITEZ INSFRAN
DIRECTOR EJECUTIVO

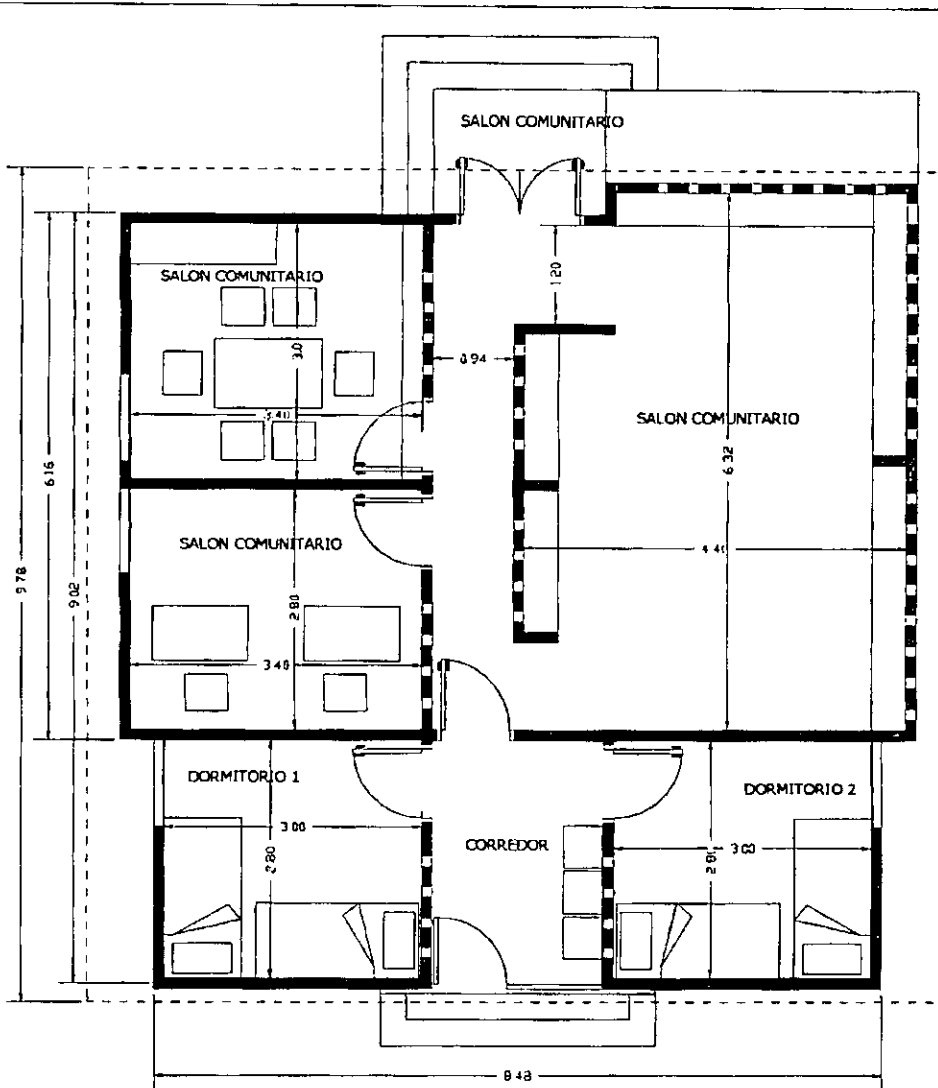
Nº	RUBRO	UN.	CANT	Prec Unit	TOTAL G.
E	Carpintería de madera	un			
1	Puerta placa de 80	un	4,00	1.360.800	5.443.200 Gs.
2	Marco de 1x2 con tela metálica fijo	m2	8,99	168.000	1.510.320 Gs.
F	Pintura				
1	Pintura de aberturas metálicas	m2	31,90	29.400	937.860 Gs.
2	Pintura de aberturas de madera	m2	15,12	17.640	266.717 Gs.
3	Tratamiento de ladrillo visto con ácido muriático	m2	125,93	9.870	1.242.911 Gs.
G	Varios				
1	Vidrio doble de 3mm colocado	m2	4,00	99.680	398.720 Gs.
3	Pizarrón enduido de pared 3,60x1,2	m2	4,39	53.200	233.654 Gs.
4	Tablones de madera para asiento	ml	16,04	60.000	962.400 Gs.
5	Limpieza final de obra	gl.	1,00	500.000	500.000 Gs.
H	Transporte de materiales	viajes	8,00	2.350.000	18.800.000 Gs.
III	AGUA Y SANEAMIENTO				24.756.765 Gs.
A	Sistema de abastecimiento d agua				
1	Rehabilitación de Pozo tubular existente	gl	1	1.500.000	1.500.000 Gs.
2	Bomba sumergible	un	1	2.500.000	2.500.000 Gs.
3	Tablero eléctrico	un	1	500.000	500.000 Gs.
4	Extensión de línea monofásica	ml	70	25.000	1.750.000 Gs.
5	Tanque de fibra de vidrio de 500 litros	un	1	1.200.000	1.200.000 Gs.
6	Estructura metálica	gl.	1	3.000.000	3.000.000 Gs.
7	Caños PVC y accesorios	gl.	1	2.000.000	2.000.000 Gs.
8	Mano de obra	gl.	1	5.000.000	5.000.000 Gs.
B	Saneamiento				
1	Baño seco solar con ducha y lavamanos	gl.	1,00	6.806.765	6.806.765 Gs.
2	Agua corriente y desague	gl	1	500.000	500.000 Gs.

TOTAL PRESUPUESTO IVA INCLUIDO

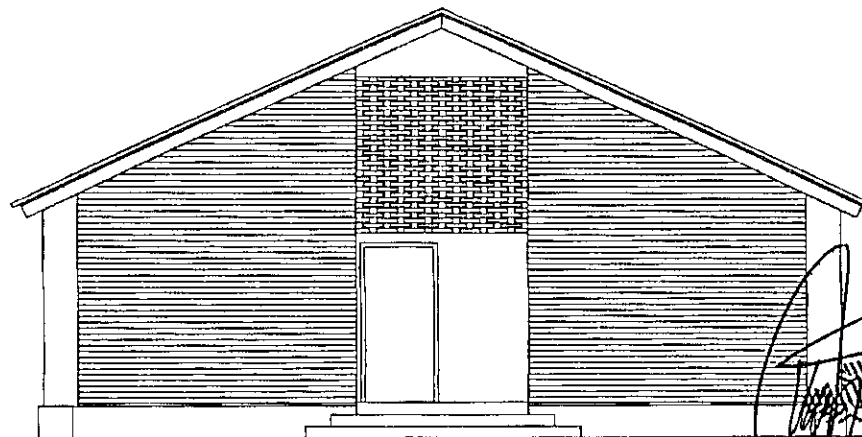
150.152.148 Gs.


ALTER VIDA
VICTOR DARIO BENÍTEZ
CENTRO DE ESTUDIOS Y FORMACIÓN
PARA EL ECODesarrollo
PARA DIRECTOR EJECUTIVO

I. Planos

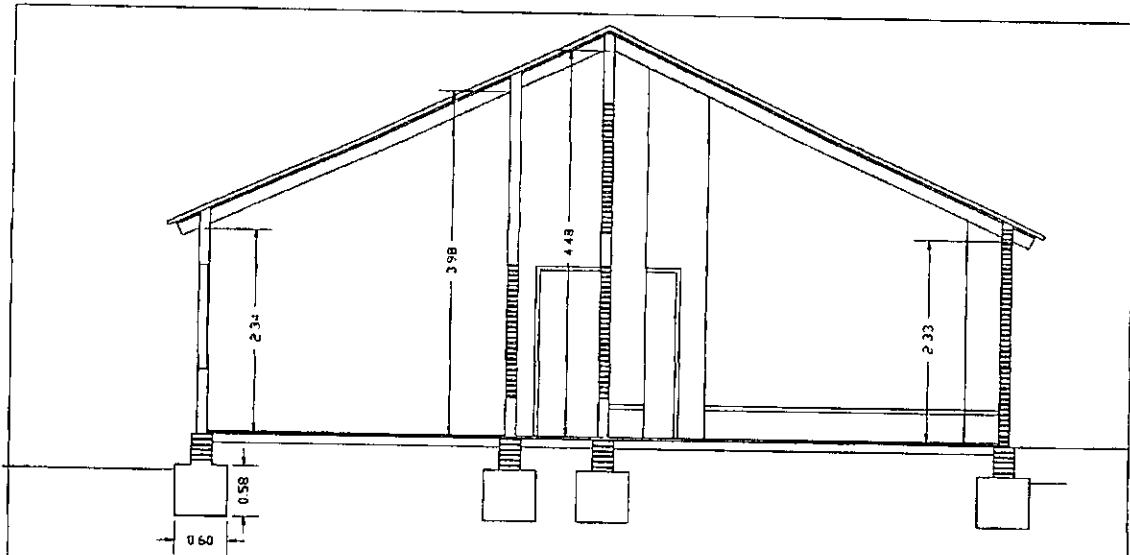


PLANTA ACOTADA Y EQUIPADA

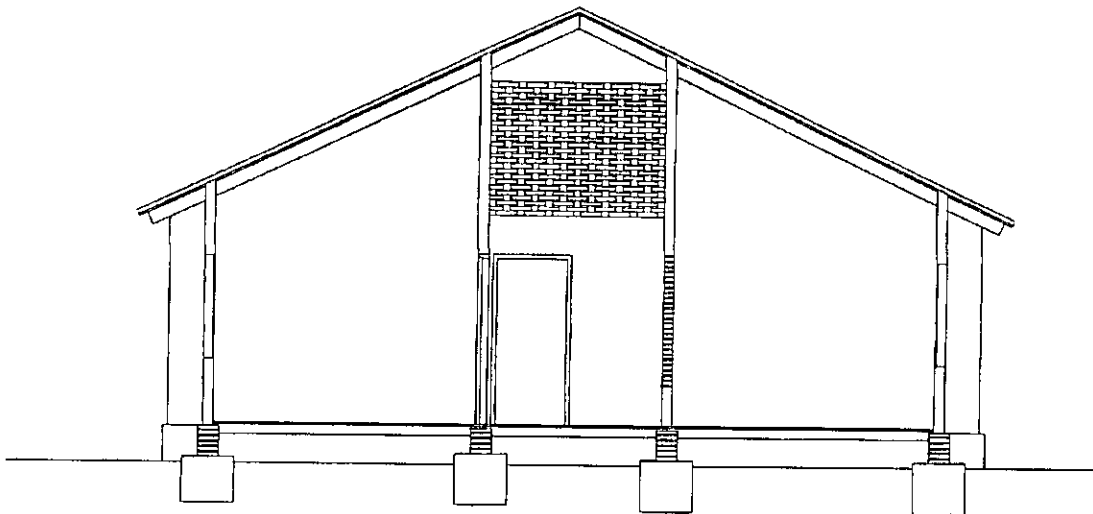


FACHADA SURESTE

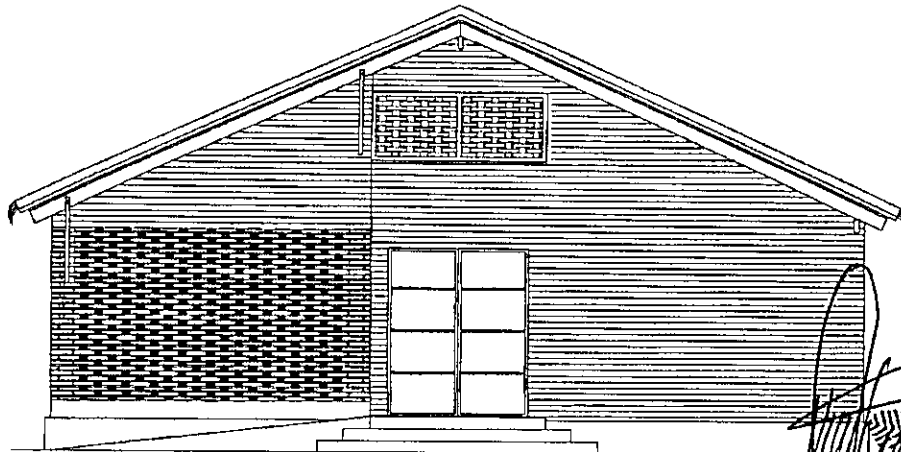
ALTER VIDA
CENTRO DE ESTUDIOS Y FORMACIÓN
VICTOR DARIO BENITEZ INSFRAN
PARA DIRECTOR EJECUTIVO



CORTE TRASVERSAL AA'

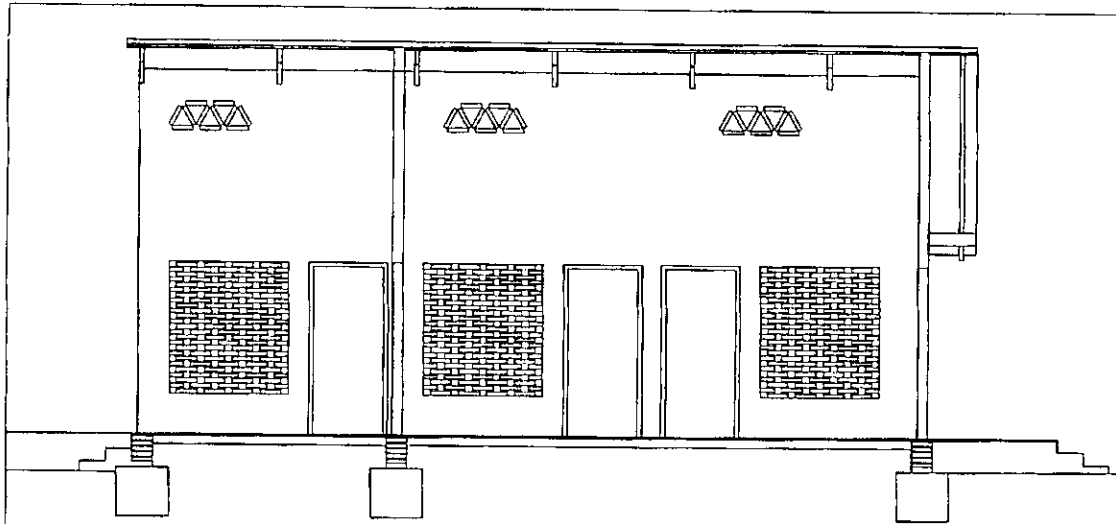


CORTE TRASVERSAL BB'

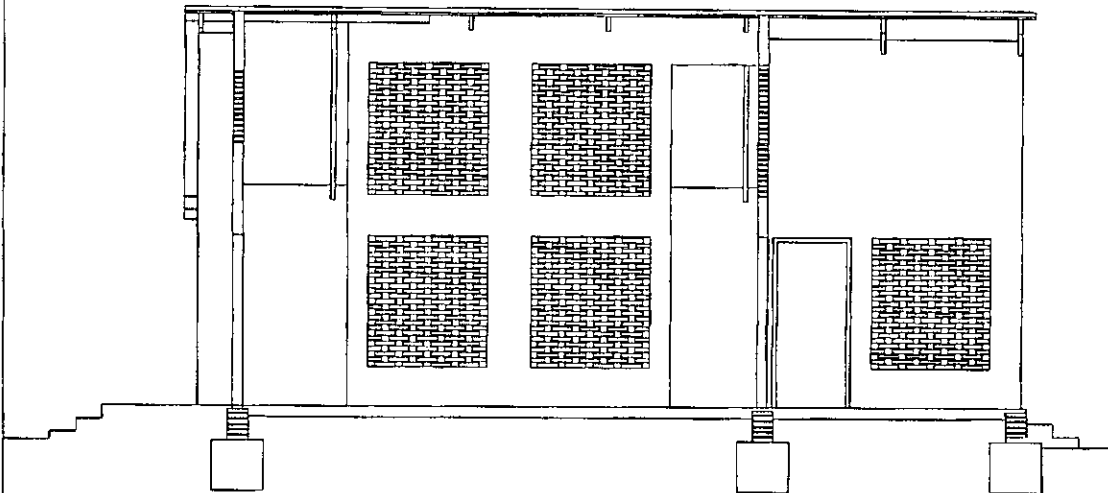


FACHADA NOROESTE

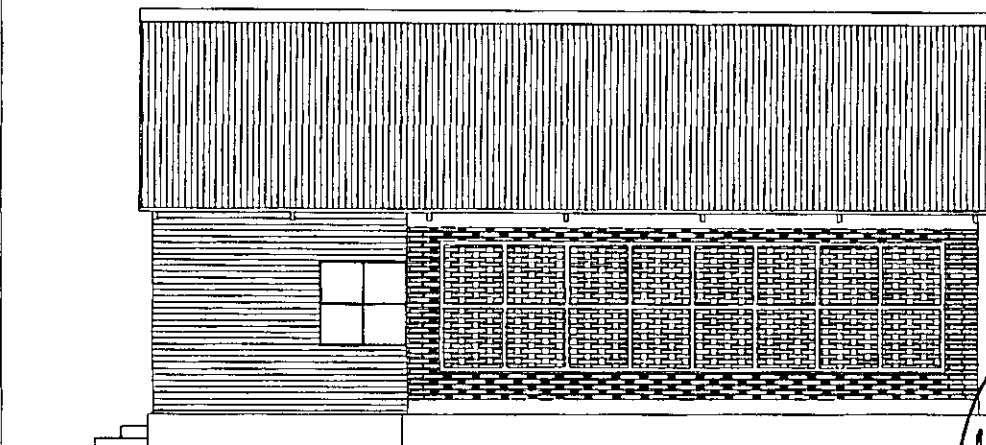
ALTER VIDA
CENTRO DE ESTUDIOS Y FORMACIÓN
PARA EL ECODESARROLLO
DARIO BENITEZ INSFRAN
DIRECTOR EJECUTIVO



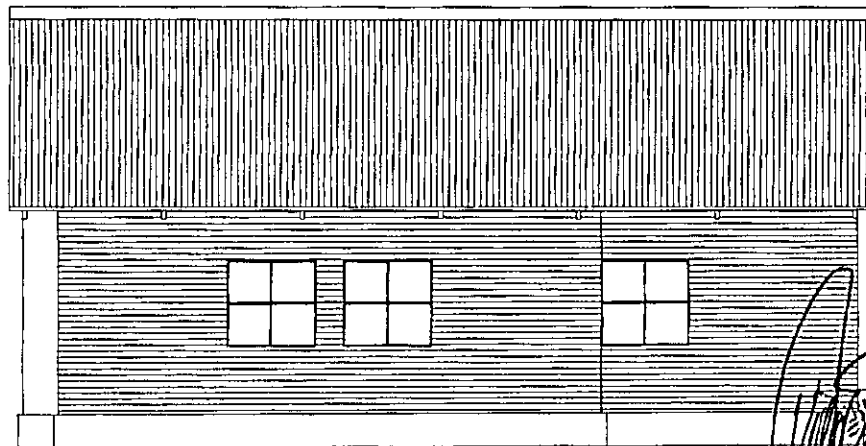
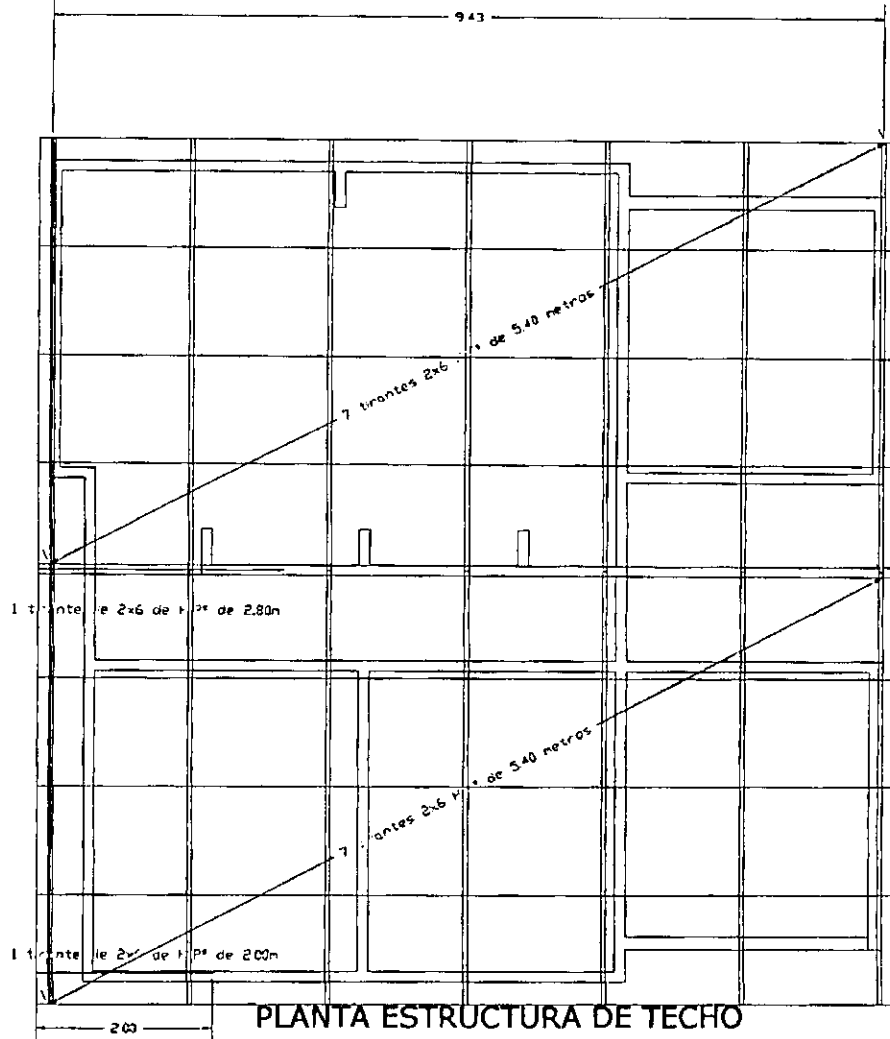
CORTE TRASVERSAL CC'

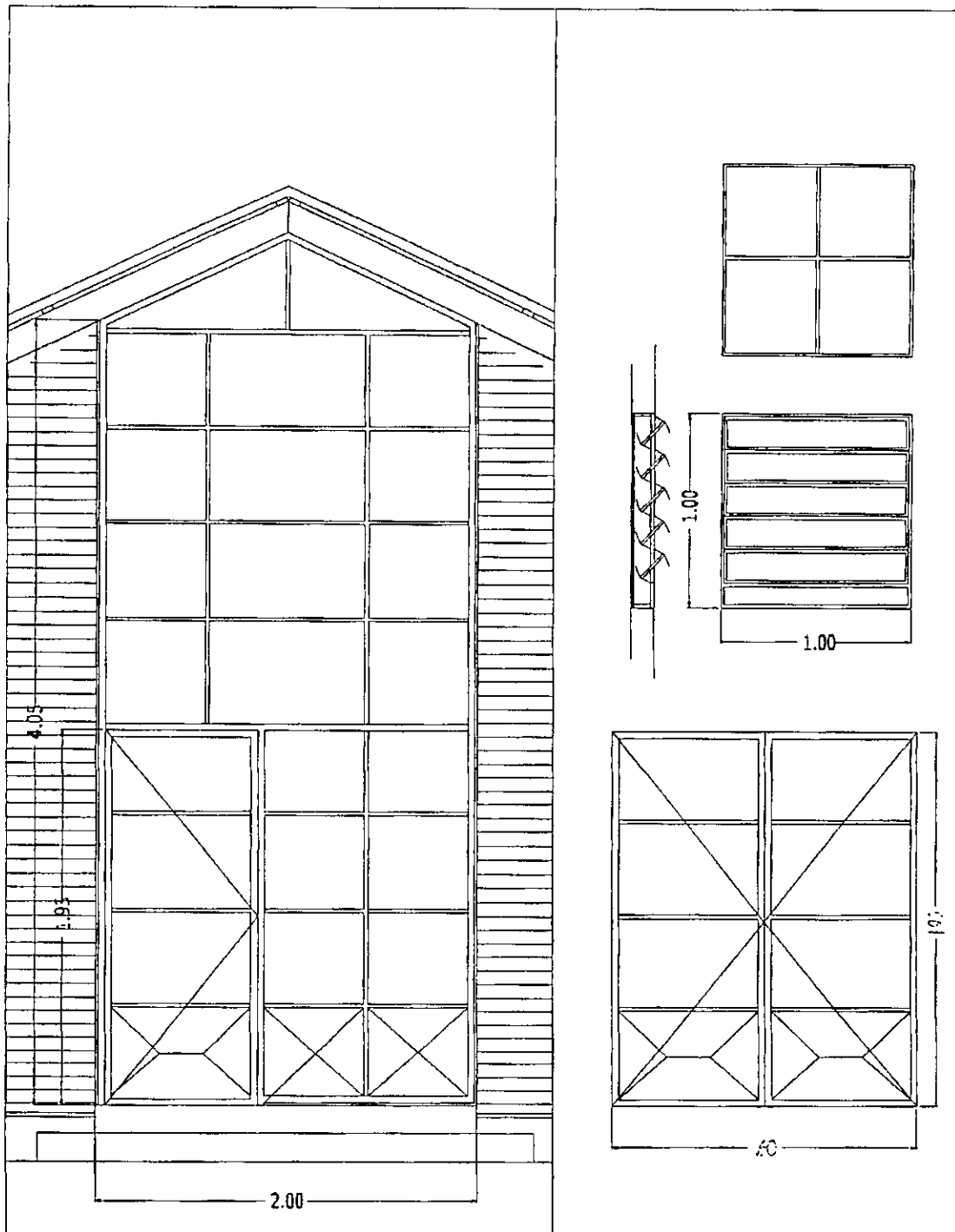


CORTE TRASVERSAL DD'



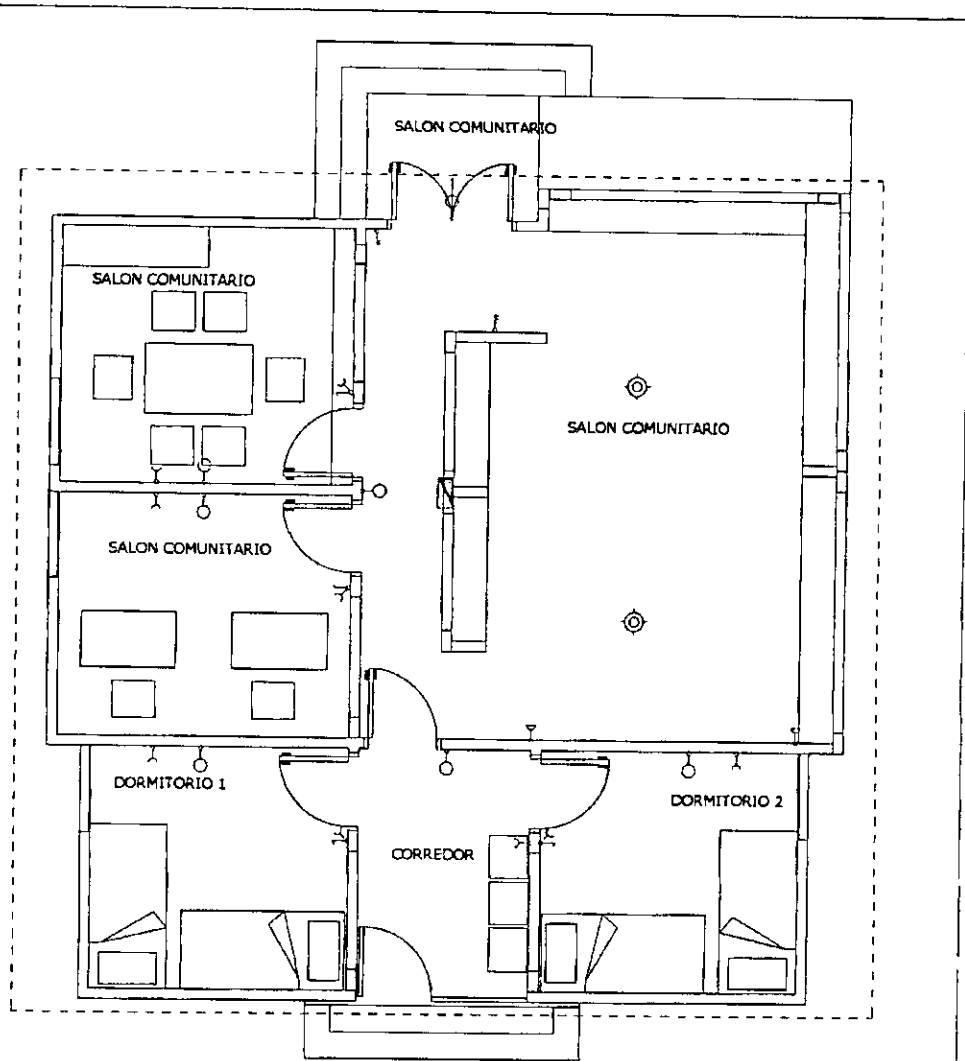
FACHADA NORESTE



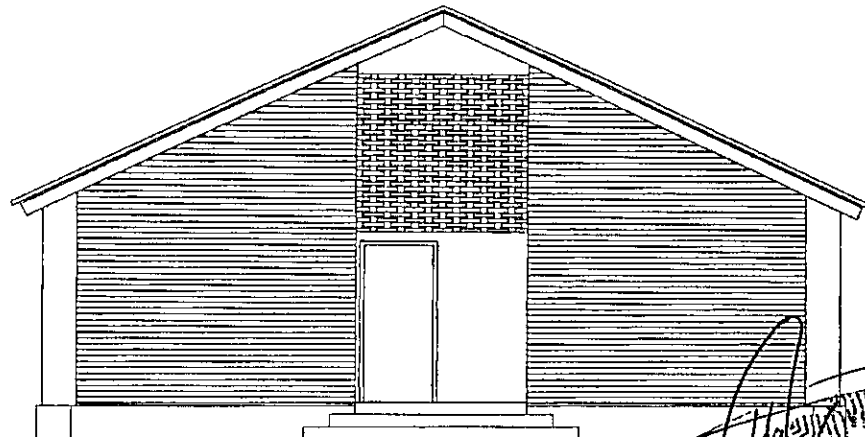


DETALLE DE ABERTURAS

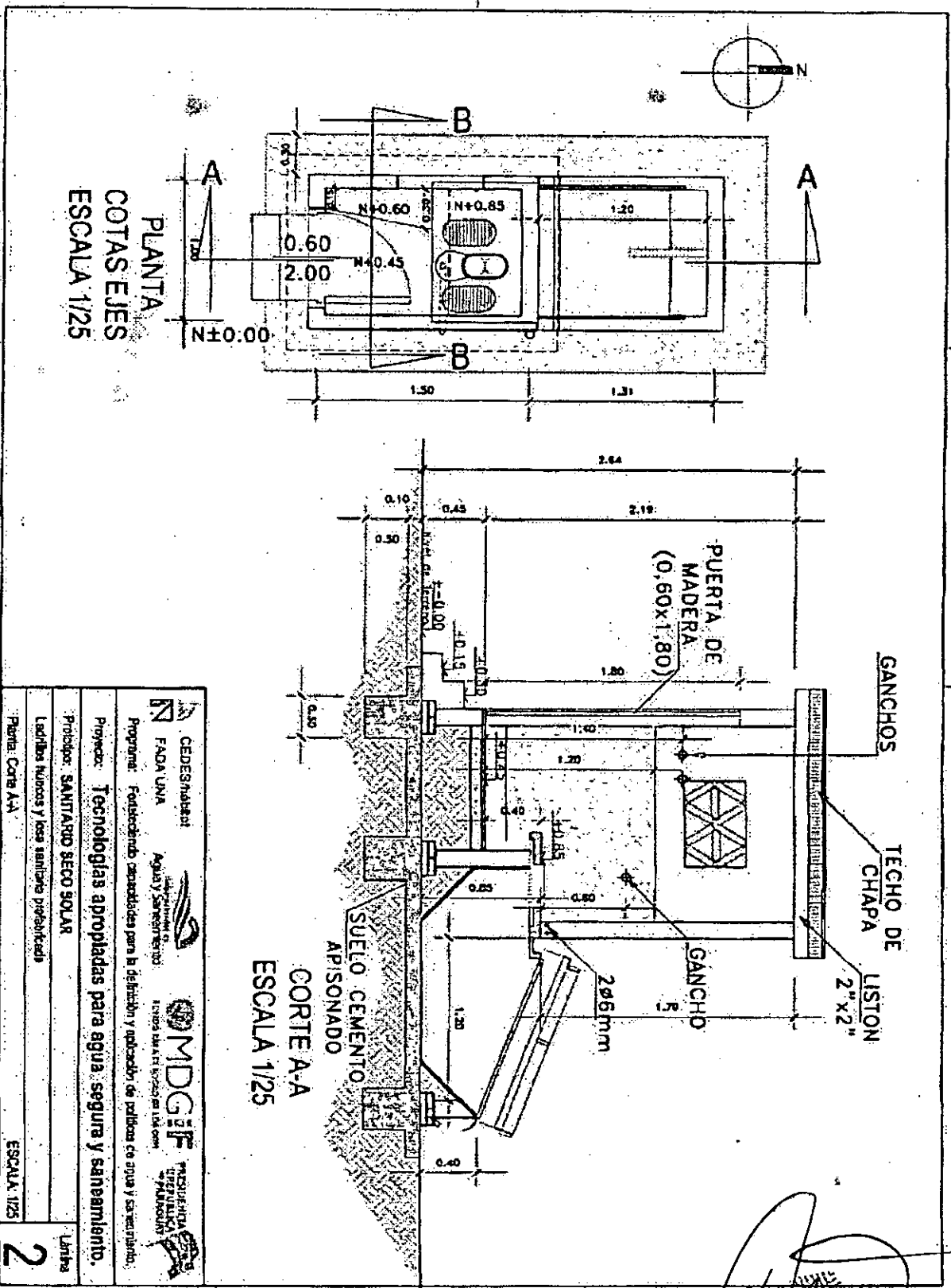
ALTER VIDA
CENTRO DE ESTUDIOS Y FORMACIÓN
PARA EL ECODesarrollo
DIRECTOR EJECUTIVO



INSTALACION ELECTRICA



FACHADA SURESTE



PLANTA
COTAS EJES
ESCALA 1/25

CORTE A-A
SUELO CEMENTO
APISONADO
ESCALA 1/25

	CEDESMAESTRI		M.D.G. I.F. INSTITUTO PARAGUAYO DE INVESTIGACIONES Y DESARROLLO TECNOLÓGICO
	FADA UNA		M.D.P. MINISTERIO DEL PARAGUAY
	Aguardo		M.D.P. MINISTERIO DEL PARAGUAY
Propositor: Tecnologías apropiadas para la defecación y aplicación de patrones de agua y saneamiento.			
Proyecto: SANTIBARRO SECO SOLAR			
Escritura técnica y losa sanitaria prefabricada			
Firma: Corta A-A			
ESCALA 1/25			2

VICTOR DARIO BENITEZ INFRAÑ
DIRECTOR EJECUTIVO
CENTRO DE ESTUDIOS Y FORMACIÓN
PARA EL ECODesarrollo 40

Cronograma de ejecución de obra.

PRODUCTO-1 Capacitación MO, limpieza e inicio de Cimentación	PERIODOS				RESPONSABLES	OBSERVACIONES
	1	2	3	4		
Act. 1.1. Capacitación de Mano de obra directa de contrapartida local.					CONTRATISTA	Se capacitarán a los indígenas de la comunidad Mboi Kaé, elegido por los Líderes para mano de obra como contrapartida local.
Act. 1.2. Limpieza del predio					CONTRATISTA y personal de mano de obra contratada y mano de obra contrapartida local.	
Act. 1.3. Trabajos de Excavación, cimientos, nivelación y aislación.					CONTRATISTA y personal de mano de obra contratada y mano de obra contrapartida local.	
PRODUCTO-2 Muros de elevación, Mampostería, aberturas y techo.					CONTRATISTA y personal de mano de obra contratada y mano de obra contrapartida local.	
Act. 2.1. Inicio de elevación de muro y mampostería.					CONTRATISTA y personal de mano de obra contratada y mano de obra contrapartida local.	
Act. 2.2. Realización de aberturas.					CONTRATISTA y personal de mano de obra contratada y mano de obra contrapartida local.	
Act. 2.3 techamiento						
Act.2.4. colocación de marcos.puertas, herrajes.						
PRODUCTO-3 Piso					CONTRATISTA y personal de mano de obra contratada y mano de obra contrapartida local.	
Act. 3.1. contrapiso.					CONTRATISTA y personal de mano de obra contratada y mano de obra contrapartida local.	
Act.3.2. piso cementado.					CONTRATISTA y personal de mano de obra contratada y mano de obra contrapartida local.	
PRODUCTO-4 Saneamiento y electricidad.					CONTRATISTA y personal de mano de obra contratada y mano de obra contrapartida local.	

Act. 4.1. Obras baño.				CONTRATISTA y personal de mano de obra contratada y mano de obra contrapartida local.	
Act. 4.2. Obra de instalación eléctrica				CONTRATISTA y personal de mano de obra contratada y mano de obra contrapartida local.	
Act. 4.3. Conexiones de la red distribuidora de agua para suministro agua para lavado.				CONTRATISTA y personal de mano de obra contratada y mano de obra contrapartida local.	
Act. 4.4. Terminación de red de distribución de agua para lavado.				CONTRATISTA y personal de mano de obra contratada y mano de obra contrapartida local.	
PRODUCTO - 5 Pintura				CONTRATISTA y personal de mano de obra contratada y mano de obra contrapartida local.	
Act. 5.1. Pintura de aberturas.				CONTRATISTA y personal de mano de obra contratada y mano de obra contrapartida local.	
Act. 5.2. Pintura de paredes.				CONTRATISTA y personal de mano de obra contratada y mano de obra contrapartida local.	
Terminación, limpieza y entrega de obra completa.				CONTRATISTA y personal de mano de obra contratada y mano de obra contrapartida local.	
Monitoreo				ENTIDAD EJECUTORA/SAS/BENEFICIARIOS	
Evaluación				ENTIDAD EJECUTORA/CONTRATISTA/SAS	


COMPONENTE 2. Fortalecimiento Organizativo de la "Asociación de Comunidades Indígenas de Itapúa - ACIDI".

Palabras Claves: mecanismos de toma de decisiones propios de los Mbya Guarani; transparencia en la toma de decisiones; promoción de la participación informada y difusión oportuna para la apropiación y el fortalecimiento organizacional; identidad cultural y liderazgo; inclusión social, educación cívica, democracia, derechos humanos, derechos indígenas; derechos medioambientales.

Descripción de la propuesta:

a) Propósito de la propuesta

El objetivo de esta propuesta es promover la participación y empoderamiento del pueblo Mbya Guarani en las políticas públicas nacionales, locales y departamentales, a través del fortalecimiento organizacional de una de las asociaciones existentes en la zona del Tekoha Guasu y constituida para la defensa del territorio ancestral, así como la formulación de propuestas de desarrollo organizativo desde sus propias lógicas.


ALTERVIDA
VICTOR DARIO BENITEZ INSFRAN
CENTRO DE ESTUDIOS Y FORMACIÓN
PARA EL ECODesarrollo

La escasa participación de los pueblos indígenas a nivel de representación política e incidencia en la toma de decisiones públicas se da por un lado, debido al desconocimiento que tienen los Pueblos Indígenas de cómo funciona el Estado paraguayo, y por otro lado, el desconocimiento por parte del Estado paraguayo de las formas de organización y modelos de desarrollo comunitario propios de las culturas indígenas.

La propuesta pretende un cambio de lógica en el modelo de relación de la sociedad envolvente con los pueblos indígenas, plantea que sean ellos mismos quienes construyan sus propuestas de desarrollo desde una perspectiva de reconocimiento a sus derechos humanos fundamentales individuales y colectivos.

b) Resultados esperados

Los principales resultados que se buscará lograr son:

- Capacidades organizacionales de la "Asociación de Comunidades Indígenas de Itapúa - ACIDI" fortalecidas, con claridad de objetivos.
- Capacidades comunitarias fortalecidas, en 1. Derechos humanos de los pueblos indígenas, Derechos ambientales y funcionamiento del Estado. 2. Liderazgo.
- Plan de desarrollo organizativo cultural y participativamente elaborado, consensuado e impreso.

c)- Periodo de tiempo durante el cual se implementará la propuesta:

La propuesta se implementará en 4 meses.

d) Principales actividades de la propuesta:

La propuesta se estructura en torno a dos (2) actividades:

TALLER N° 1 Derechos humanos de los pueblos indígenas, Derechos ambientales y funcionamiento del Estado

Capacitación a hombres, mujeres y jóvenes de las comunidades en educación cívica, funcionamiento del Estado, derechos humanos fundamentales, derechos humanos de los pueblos indígenas y derechos ambientales.

TALLER N° 2 Liderazgo

Acompañamiento en la elaboración de diagnósticos participativos y planes de desarrollo organizativo

Capacitación a miembros de la directiva de la asociación, a mujeres, jóvenes en temas de organización, planificación, administración y contabilidad.

Metodología /Proceso

El Método a aplicar a lo largo de las dos capacitaciones a realizarse en la comunidad Mboí Kaé del Pueblo Mbya Guaraní, será esencialmente el Método Participativo.

La Técnica Pedagógica a aplicar en la primera parte de los talleres utilizará en gran medida "las preguntas generadoras". El método en todo momento privilegiará la comunicación oral, algunas de las técnicas didácticas a utilizar serán: La presentación a través de charla interactiva.

También se utilizarán trabajos grupales para elaborar presentaciones y conclusiones en plenarios, que serán sistematizadas por el equipo facilitador, para su posterior devolución a los participantes, como parte de la Memoria del Taller.

Se realizarán dos (2) talleres, determinados por los siguientes pasos:

Paso 1. Identificar como se encuentra la organización indígena ACIDI, Formación de grupos.

Paso 2. Identificar y priorizar problemas; ordenar los problemas por áreas de trabajo; esto se resume en una ficha de diagnóstico.

Ejemplos de casos:

Área de Trabajo	Problema a ser priorizado
Territorio	Problema con campesinos
Época electoral	Prebendarismo

Paso 3. Planteamiento de POSIBLES soluciones: se trabaja sobre los problemas priorizados y las acciones que se podrían tomar para llegar a soluciones favorables.


Paso 4. Análisis de la viabilidad de las POSIBLES soluciones propuestas: se estudia la posibilidad real de lograr la propuesta, para así, invertir recursos y tiempo en ella a fin de lograr resultados efectivos.

Paso 5. Exposición en plenaria de las discusiones realizadas

Paso 6. Conclusiones y recomendaciones.


Beneficiarios y participantes

La propuesta beneficiará a una población aproximada de 50 personas indígenas varones, mujeres y jóvenes, que representarán a las diferentes comunidades que integran la Asociación de Comunidades Indígenas de Itapúa (ACIDI), que aglutina a 22 comunidades Mbya Guaraní del territorio ancestral Tekoha Guasu. Estas personas serán designadas por los Líderes de cada comunidad o el Presidente de la ACIDI.


VÍCTOR DARIÓ BENÍTEZ INSFRÁN
DIRECTOR EJECUTIVO
ALTERVIDA
CENTRO DE ESTUDIOS Y FORMACIÓN
PARA EL ECODesarrollo

MATRIZ DE PLANIFICACIÓN

Objetivo específico	Resultados esperados	Actividades	Indicadores	Fuentes de verificación
<p>OE1. Impulsar NUEVOS liderazgos mediante el conocimiento de su propia historia</p>	<p>Al menos 50 personas que conocedoras de la historia de su Pueblo y aplicadas en realizar un diagnóstico participativo en sus comunidades.</p>	<p>Taller sobre liderazgos indígenas - Ensayo de diagnóstico participativo</p>	<p>Al menos 50 evaluaciones completadas por los/as participantes</p>	<p>Planilla de asistencia. Fotografías. Filmaciones. Materiales resultantes: notas, discursos, evaluaciones.</p>
<p>OE2. Conocer los Derechos indígenas y el contexto socio - económico ambiental que los contiene.</p>	<p>Al menos 50 personas conocedoras de sus derechos y de la situación actual de su territorio</p>	<p>Capacitación en Derecho Indígena - Análisis de la situación socio - económica y ambiental del Tekoha Guasu</p>	<p>Opiniones durante el taller. Al menos 50 evaluaciones completadas por los/as participantes</p>	<p>Planilla de asistencia. Fotografías. Filmaciones. Materiales resultantes: notas, discursos, evaluaciones.</p>


VICTOR DARIO BENTEZ BISRAÍ
DIRECTOR EJECUTIVO

ALTER
CENTRO DE ESTUDIOS Y FORMACIÓN
PARA EL ECODESARROLLO

2011
45

CRONOGRAMA DE ACTIVIDADES COMPONENTE 2. FORTALECIMIENTO ORGANIZATIVO.

Actividades	Responsable	MES 1				MES 2				MES 3				MES 4			
		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
Revisión de Jefatura	Consultor/ra	X															
Elaboración de materiales didácticos	Consultor/ra			X													
Esquemización del taller	EE/CONSULTORIA			X													
Planificación logística	Consultor/ra				X												
Coordinación de logística con ACIDI	EE - ACIDI					X											
Adquisición de insumos, alimentos y otros	EE - ACIDI						X										
Taller sobre liderazgos indígenas - Ensayo de diagnóstico participativo	Consultor/ra								X								
Evaluación	EE/ACIDI/SAS																
Planificación logística	EE/CONSULTOR/A/ACIDI																
Coordinación de logística con ACIDI	EE - ACIDI																

Victor Dario Benitez Insfran
VÍCTOR DARIO BENITEZ INSFRAN
DIRECTOR EJECUTIVO
ALTER VIDA
CENTRO DE ESTUDIOS Y FORMACIÓN
PARA EL ECOSISTEMA RURAL 46

4.3 Diagnóstico del medio ambiente.

Los mbyá guaraní, (14.800 personas), están ubicados entre los departamentos de Itapúa y Caazapá. Su territorio tradicional es conocido como Tekoha Guasu y tiene una extensión de 71.000 hectáreas de las que sólo 13.093 han sido aseguradas a las comunidades indígenas. Otras 34.000 se encuentran en proceso de reivindicación.

En el año 1992 se creó el Parque Nacional San Rafael sobre el territorio mbyá sin contar con su participación o consentimiento, en contra de la legislación nacional.

Actualmente, la reserva está fuertemente amenazada por la deforestación masiva, la entrada de colonos campesinos a las zonas de amortiguamiento, la presión de monocultivos y la contaminación de aguas por utilización de agrotóxicos. Las amenazas son reforzadas por la falta de actuación estatal. La supervivencia física y cultural de los mbyá, que depende de la preservación de su territorio donde encuentran su sustento alimentario y espiritual, está por lo tanto en peligro.

Durante el año 2008, el estado reconoció como territorio tradicional mbyá Guaraní el Tekoha Guasú, declarándolo de interés institucional, desde aquel entonces, las comunidades han venido dialogando con el estado y organismos internacionales como PNUD y GEF sobre estrategias para lograr la conservación de la protección y conservación de su territorio ancestral. Fruto de ese diálogo es el acuerdo interinstitucional firmado en 2009 entre la Secretaría del Ambiente, ACIDI y Teko Yma para la cooperación en temas de protección del ambiente con respeto a los derechos de los mbyá guaraní.

Desde 2001 se implementa en el Parque Nacional San Rafael (superpuesto al territorio tradicional mbyá), el proyecto Paraguay Silvestre, financiado por el Global Environmental Facility (GEF) y administrado por el PNUD. El objetivo del proyecto es la conservación de la biodiversidad. En su inicio el proyecto generó enfrentamientos con los PPII de la zona, que reclamaron mayor información y participación. Como resultado las organizaciones indígenas ganaron un alto nivel de interlocución con el PNUD e instituciones nacionales. En 2009, PNUD y Paraguay Silvestre financiaron un -Estudio Comunitario Participativo de la Ocupación, Uso y Conocimiento Tradicional del Pueblo mbyá Guaraní de Itapúa y Caazapá, Respecto a sus Tierras y Recursos Naturales.

V. Marco Institucional

a) Caracterización de la Entidad Ejecutante

Tipo de organización: Entidad de la sociedad civil, privada, sin fines de lucro, con capacidad restringida con **Personería Jurídica:** N°: 769, de la Dirección General de Registros Públicos. RUC N°: 80015240-9.

1. Experiencia de la EE y/o Comunidad en la ejecución de proyectos y los resultados logrados.


Identificación del Proyecto

Fortalecimiento de la seguridad y soberanía alimentarias y del control del territorio del pueblo indígena Mbya guaraní de Paraguay

Ubicación Geográfica:

Departamento de Itapúa y Caazapá, Región Oriental.

Periodo de realización:


VICTOR DARIO BENITEZ INSFRAN
ALTERVIDA
DIRECTOR EJECUTIVO
CENTRO DE ESTUDIOS Y FORMACIÓN
PARA EL ECODESARROLLO

Inicio: 30 de enero de 2010
Finalización: 30 de julio de 2011

Breve descripción del Proyecto

Beneficiarios

10 comunidades indígenas Mbya Guaraní de los departamentos de Itapúa y Caazapá, en la región oriental del país. Los beneficiarios directos son 1.033 personas (507 hombres y 526 mujeres), habitantes de dichas comunidades.

OBJETIVOS GENERALES Y ESPECIFICOS

Apoyo para el reconocimiento y respeto de los derechos territoriales y medioambientales de los pueblos indígenas, y a los procesos de control efectivo de sus territorios y recursos naturales, con especial atención a la protección de los pueblos indígenas en aislamiento y en contacto inicial, respetando el principio de no contacto.

Reconocimiento y fortalecimiento institucional de los procesos organizativos y de autogobierno de los pueblos indígenas.

CONVENIOS SUSCRITOS.

- Acuerdo de Cooperación Interinstitucional en fecha 14 de abril de 2009, entre el Centro de Estudios y Formación para el Ecodesarrollo –Alter Vida, Asociación de Comunidades Indígenas de Itapúa – ACIDI, la Asociación Teko Yma Jeea Pavé de Caazapá y Grupo de Acompañamiento a Comunidades Indígenas de Itapúa GACII/PCI.

INDICADORES DE INCIDENCIA DEL PROYECTO EN LAS POLITICAS MUNICIPALES, DEPARTAMENTALES Y/O NACIONALES.

A raíz de las gestiones de Cabildeo ante la secretaria de la Niñez y Adolescencia se obtuvo la donación de víveres básicos para las comunidades Mbya del Tekoha Guasu.

Agencia de Cooperación

AECID – Agencia Española de Cooperación para el Desarrollo - Grupo Intercultural Almaciga (ALMACIGA), país de origen: España.

Identificación del Proyecto:

Estudio y mapeo comunitario participativo de la ocupación, uso y conocimiento tradicional del pueblo Mbya Guaraní de Itapúa y Caazapá respecto a sus tierras y recursos naturales y una propuesta de plan de manejo sobre su Tekoha Guasu.

Ubicación Geográfica: Departamento de Itapúa y Caazapá, Región Oriental.

Período de realización: 18 meses

Breve descripción del Proyecto

Objetivos Generales y Específicos

1. Capacitar a varios miembros de las comunidades indígenas Mbya y sus Asesores Técnicos, incluso representantes de organizaciones no-gubernamentales ambientalistas seleccionadas por las comunidades, y miembros de entes del gobierno en el proceso de documentación de la ocupación (actual y tradicional) y de usos tradicionales, normas consuetudinarias, y conocimiento tradicional respecto al territorio ancestral y la relación/utilización y conservación de los recursos naturales..

VICTOR DARÍO BENTZ INSFRÁN
DIRECTOR EJECUTIVO

ALTERVIDA
CENTRO DE ESTUDIOS Y FORMACIÓN
PARA EL ECODESARROLLO

2. Controlar y perfilar la eliminación de la explotación no sostenible de recursos naturales en y alrededor de las tierras ancestrales de los Mbya Guaraní en Itapúa y Caazapá.
3. Fortalecer las capacidades de las comunidades indígenas Mbya, los Asesores Técnicos y instituciones del gobierno, no solo en articular el conocimiento y las prácticas tradicionales y los derechos humanos de los pueblos indígenas, sino asegurar protección de estos derechos y de la biodiversidad para incorporar como valores tales informaciones en diálogos críticos sobre conservación realizados al nivel local, nacional y internacional.
5. Promover la participación previa, libre e informada de los pueblos indígenas en las iniciativas entre entes locales y nacionales para proteger biodiversidad y fortalecer su capacidad de contribuir a estos diálogos críticos que les puedan afectar a sus derechos y existencia.
6. Promover nuevos procesos para la resolución de conflictos entre comunidades indígenas y gobiernos y actores locales y nacionales sobre el uso de tierras y recursos naturales para establecer oportunidades de intercambiar información y establecer nuevos entendimientos entre los pueblos indígenas y instituciones del gobierno y otras entidades (incluidos de la sociedad civil) respecto al interés mutuo en la conservación, el valor de las contribuciones de los pueblos indígenas, y los derechos de los pueblos indígenas sobre las tierras que han ocupado/utilizado tradicional y actualmente.
7. Establecer mecanismos para que los pueblos indígenas e instituciones del gobierno puedan compartir experiencias y conocimientos respecto al manejo de los bosques y su biodiversidad.

Agencia de Cooperación	Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) y el Fondo para el Medio Ambiente Mundial (GEF).
Institución Contraparte	<ul style="list-style-type: none"> • Asociación de Comunidades Indígenas de Itapúa (ACIDI) • El Grupo de Acompañamiento a Comunidades Indígenas – Itapúa (GACII) • La Asociación de Comunidades Indígenas Tekoyma Jehe-a Pavé • Organización Indígena de Caazapá, Tekoha Yma Jehe'a Pavé • Pastoral Indígena de Tava'i – Caazapá, de la Diócesis de Villarica (Pastoral Indígena) • Pro-Comunidades Indígenas (PCI) (Asunción) • Comisión por la Autodeterminación de los Pueblos Indígenas (CAPI) (Asunción) Secretaría del Medio Ambiente de Paraguay (SEAM) (Asunción) • Instituto Paraguayo del Indígena (INDI) (Asunción)


VICTOR DARIO BENITEZ INSFRAN
DIRECTOR EJECUTIVO
ALTERVIDA
CENTRO DE ESTUDIOS Y FORMACIÓN
PARA EL ECODesarrollo

Identificación del Proyecto: Proyecto: "Monitoreo externo de la puesta en marcha del Fondo de Inversión Social (FIS)"

Fuente de Financiación: Dirección del Plan de la Estrategia de Lucha contra la Pobreza (DIPLANP)

Periodo de ejecución: De Setiembre a Noviembre de 2010

OBJETIVOS

a) **OBJETIVO GENERAL:**

Monitorear las acciones emprendidas (mediante una sistematización cualitativa), y establecer análisis evaluativos, que, desde una perspectiva independiente/externa, propongan elementos y criterios para la realización de las modificaciones y/o ajustes necesarios con el fin de lograr la ejecución efectiva y eficiente del Fondo de Inversión Social (FIS), en el institucional la Estrategia Nacional de Lucha contra la Pobreza.

Ubicación Geográfica: En cada zona han sido seleccionados los 2 distritos con mayor Índice de Priorización Geográfica (IPG), que prioriza las zonas de más alta concentración de pobreza crónica.

- Atendiendo la sugerencia de DIPLANP, que uno de los distritos seleccionados presente actividades de las entidades ejecutoras con comunidades indígenas, se incorpora Curuguaty.
- Los 10 distritos seleccionados finalmente son: Loreto, San Pablo, Antequera, Curuguaty, Ypehu, Carayao, Cecilio Báez, Villa Franca, Tacuara y Alto Verá.

Estado de avance del Fondo de Inversión Social, con aportes realizados en base a los elementos del mismo, sobre:

!Gestión del Programa

!Desempeño de las ONGs involucradas

!Efectos en los beneficiarios

Identificación del Proyecto

AKARAPU'Á: Empoderamiento de las comunidades campesinas e indígenas de Paso Yovái para el mejoramiento de la Soberanía Alimentaria, Paraguay

AKARAPU'Á II: Organizadas y fortalecidas las comunidades Mbya guaraníes y campesinas del municipio de Paso Yovái, para garantizar la accesibilidad, disponibilidad y calidad de sus alimentos asegurando así su arraigo.

Ubicación Geográfica:

Guairá Municipio de Paso Yovái

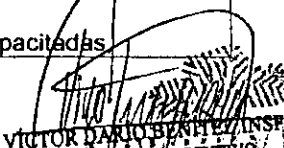
Periodo de realización: 01 de noviembre del 2007 al 31 de octubre de 2009

31 de octubre de 2009 al 1 de octubre de 2011

Breve descripción del Proyecto

Contribuir al mejoramiento de la Soberanía Alimentaria en las comunidades campesinas e indígenas del municipio de Paso Yovái, Dpto. de Guairá, asegurando así su sobrevivencia.

Comunidades campesinas e indígenas del municipio de Paso Yovái, capacidades


VICTOR DARIO BENITEZ INSFRAN
DIRECTOR EJECUTIVO
ALTERVIDA
CENTRO DE ESTUDIOS Y FORMACIÓN
PARA EL ECODesarrollo
31

empoderadas y fortalecidas organizativamente inciden ante autoridades para mejorar su soberanía

alimentaria, asegurando su arraigo

Resultados obtenidos

- Aumento importante en los rubros de consumo como mandioca, maíz, poroto, maní, cultivo de frutales, instalaciones de estanques para cría de peces.
- Implementación de 20 huertas familiares,
- Visibilización positiva de la presencia de los Mbya en el municipio y el departamento y acciones solidarias con algunas comunidades campesinas
- Se motiva a las comunidades para trabajar en pos del desarrollo familiar y comunitario
- Confianza ganada ante los Mbya para continuar el trabajo iniciado

Experiencia Clave

El haber iniciado el Proyecto con comunidades indígenas representa un gran desafío, pero que vale la pena asumir con toda responsabilidad.

Agencia de Cooperación

Cives Mundi – Sede Soría - España

Identificación del Proyecto

AKARAPU'Á II:

Ubicación Geográfica:

Municipio de Paso Yobai, Departamento de Guaira.

Periodo de realización:

31 de octubre de 2009 al 1 de octubre de 2011

Breve descripción del Proyecto

Beneficiarios

- 6 Comunidades indígenas de aproximadamente 214 familias
- Comunidades campesinas del Distrito de Paso Yováí, incluyendo 120 familias.

Objetivos generales y específicos que se propone el proyecto

- Contribuir a un proceso de auto desarrollo sostenible integral de las comunidades Mbya guaraníes del Bosque Atlántico del Alto Paraná del Paraguay.
- Organizadas y fortalecidas las Comunidades Mbya guaraníes y campesinas del municipio de Paso Yobai, para garantizar la accesibilidad, disponibilidad y calidad de sus alimentos, asegurando así su arraigo

Principales actividades o grupos de actividades que se ejecutaron para el logro de los objetivos citados.

- Elaborar un plan de producción agropecuaria, piscicultura, apicultura y forestal
 - Acompañamiento técnico y planificación de actividades, visita a comunidades
 - Presencia permanente y sistemática del Técnico en las comunidades indígenas
-
- Recolectar flora silvestre
 - Realización de 4 talleres de nutrición y manejo de alimentos no tradicionales.
 - Implementar sistema de riego por goteo en comunidades indígenas
 - Perforar y bombear agua potable en las seis comunidades Mbya .
 - Acompañamiento comunitario a familias campesinas para mejorar su soberanía alimentaria.

Resultados

- Aumento importante en los rubros de consumo como mandioca, maíz, poroto, maní, cultivo de frutales, instalaciones de estanques para cría de peces.
- Implementación de 20 huertas familiares.
- Visibilización positiva de la presencia de los Mbya en el municipio y el departamento y acciones solidarias con algunas comunidades campesinas.
- Se motiva a las comunidades para trabajar en pos del desarrollo familiar y comunitario.
- Confianza ganada ante los Mbya para continuar el trabajo iniciado.

Agencia de Cooperación

Cives Mundi – Sede Soria - España

Identificación del Proyecto

TAPE APO : Conservación y restauración del entorno ambiental de las comunidades Mbya Guaraní de Paso Yobai, Cives Mundi – AECID y la Fundación Vida Silvestre Argentina en la parte de Misiones Argentina.

Ubicación Geográfica: Paso Yobai, Guaira

Período de realización:

- Inicio: 01- 01- 2010
- Finalización: 01-07-2011

Breve descripción del Proyecto

Beneficiarios

6 comunidades indígenas de Paso Yováí, Arroyo HU, Naranjito, Vega Cue, Santa Teresita, Ovenia e Isla Hu

Objetivos generales y específicos que se propone el proyecto

- Contribuir a un proceso de auto desarrollo sostenible integral de las comunidades Mbyá Guaraníes del Bosque Atlántico del APO Paraná

VÍCTOR DANILO HENRÍTEZ INSFRÁN
DIRECTOR EJECUTIVO
ALTER VIDA
CENTRO DE ESTUDIOS Y FORMACIÓN
PARA EL ECODesarrollo

(BAAPA) en Argentina, Paraguay y Brasil.

- Promovidos espacios de participación nacional y regional para el desarrollo de procesos internos de definición de estrategias y modelos referente a la protección de tierras, territorios y medioambiente para el pueblo Mbya Guaraní del Bosque Atlántico del Alto Paraná (BAAPA) en Argentina, Paraguay y Brasil.

Principales actividades o grupos de actividades que se ejecutaron para el logro de los objetivos citados.

- Socializar el proyecto con las comunidades atendiendo al artículo 169 de la OIT.
- Realizar 2 encuentros, uno en Paraguay (Paso Yobai) y otra en Argentina (El dorado), de comunidades Mbya guaraníes de los 3 países, para intercambiar experiencias y capacitarse.
- Generar espacios de encuentro y facilitar el intercambio de experiencias exitosas de participación de mujeres en redes o encuentros (ejemplo de Paraguay) durante los 2 encuentros.
- Iniciar la implementación del plan de manejo de Recursos Naturales y establecer viveros forestales en 6 comunidades de Paso Yobai, Paraguay

Resultados obtenidos

- Se instalaron 5 viveros y en funcionamiento en 5 comunidades.
- Primer encuentro Trinacional de comunidades indígenas Mbya Guaraní
- Capacitación y asistencia técnica a los/as beneficiarias/os del proyecto

**Agencia de
Cooperación**

Cives Mundi. Soria España

**Institución
Contraparte**

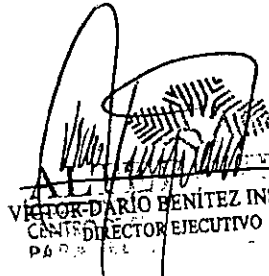
Fundación Vida Silvestre Argentina

Identificación del Proyecto

FINANZAS Y SERVICIOS MUNICIPALES

Ubicación Geográfica: municipalidades de:

- T. R. PEREIRA
- ALTO VERÁ
- Cnel. BOGADO
- STA. RITA
- PDTE. FRANCO
- CAAGUAZU
- Cnel. OVIEDO
- VILLARRICA
- ITAUGUA
- CAPIATA
- E. AYALA


VICTOR DARIO BENITEZ INSFRAN
CANTIDIRECTOR EJECUTIVO
PARA EL

- ITACURUBI DE LA CORDILLERA.
- SAN JOSE DE LOS ARROYOS
- SAN BERNARDINO
- NATALIO
- YATYTAY
- NEMBY

Período de realización: Octubre de 2006 a septiembre de 2007

Breve descripción del Proyecto

Los beneficiarios directos de las asistencias a 16 municipalidades son los funcionarios y autoridades locales y líderes de organizaciones sociales de los municipios, aproximadamente 700 personas; indirectamente se beneficia a todas las poblaciones de los municipios de T. R. PEREIRA, ALTO VERÁ, Cnel. BOGADO, STA. RITA, PDTE. FRANCO, CAAGUAZU, Cnel. OVIEDO, VILLARRICA, ITAUGUA, CAPIATA, E. AYALA, ITACURUBI de la Cordillera, SAN JOSE de los Arroyos, SAN Bernardino, Yatytay, Nemyby. Este proyecto busca que los gobiernos locales desarrollen prácticas de buena gestión financiera, administrativa y de servicios

Agencia de Cooperación	USAID – AGENCIA DEL GOBIERNO DE LOS ESTADOS UNIDOS PARA EL DESARROLLO INTERNACIONAL
Institución Contraparte	MUNICIPALIDADES

Identificación del Proyecto

Manejo comunitario de bosques basado en el conocimiento tradicional indígena como un nuevo modelo integrado de conservación y desarrollo en el semiárido chaqueño

Ubicación Geográfica:

Departamentos de Boquerón y Presidente Hayes

Período de realización:

Inicio: Noviembre de 2009
Fin: Noviembre 2014

Breve descripción del Proyecto

Objetivo General: La conservación de los bosques y otros ecosistemas del semiárido del Chaco Paraguayo.

Objetivo Específico: Obtención de un modelo replicable que integra la conservación y manejo de los bosques y otros ecosistemas del semiárido del Chaco, y el desarrollo económico, basado en los conocimientos tradicionales de las comunidades indígenas.

- Los resultados previstos son:

- R1) Las comunidades participantes cuentan con instrumentos de conservación y manejo de bosques del Chaco que integran sus conocimientos tradicionales y la normativa legal vigente;
- R2) Se habrá implementado proyectos de manejo sustentable del bosque del Chaco, que contribuyen a su conservación, la seguridad alimentaria y a la reducción de la vulnerabilidad económica de las comunidades.
- R3) Se habrá fortalecido la institucionalidad indígena (tenencia de la tierra, liderazgo comunitario, asociaciones comunitarias y Grupo Interétnico de Trabajo) para la autogestión y empoderamiento;
- R4) Se habrá aumentado la visibilidad de las alternativas de soluciones a la problemática ambiental e indígena del semiárido chaqueño, a nivel de la sociedad de dicha zona.

Agencia de Cooperación	Unión Europea (UE)
Institución Contraparte	Fundación Yvy Pora de Paraguay.

Identificación del Proyecto	
"Fomento de la soberanía alimentaria: acceso a agua potable y a alimentos seguros y equilibrados para los Guaraní Nandeva de la Comunidad Pykasu".	
Ubicación Geográfica: Zona de amortiguamiento de los Parques Nacionales de Tte. Enciso y Medanos del Chaco, Departamento de Boquerón - Chaco Paraguayo.	
Período de realización:	
Inicio: Noviembre 2008 Fin: Mayo 2010	

Breve descripción del Proyecto	
Contribuir a la mejora de la calidad de vida de la Comunidad Indígena Guaraní Nandeva, fomentando sus actividades productivas sustentables, con la incorporación de tecnologías apropiadas al ecosistema donde habitan. Fortalecer la autogestión de la Comunidad Pykasu para una incidencia positiva sobre la Soberanía Alimentaria basada en el fortalecimiento de experiencias de producción sustentable y la promoción del autoabastecimiento productivo. Resultados: - El funcionamiento del sistema de abastecimiento de agua de la comunidad posibilitando la disponibilidad para todas las familias de la comunidad. - El desarrollo de las actividades productivas atendiendo las necesidades y propuestas de la propia comunidad. - La coordinación de actividades con las instituciones públicas que trabajan en la zona.	
Agencia de Cooperación	Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID) de España.
Institución Contraparte	Centro de Estudios Rurales y de agricultura Internacional- CERA

Identificación del Proyecto	
Construcción de políticas públicas: tejiendo redes desde la juventud. Iniciativas de fortalecimiento de la participación social de jóvenes campesinos/as e indígenas organizados para promover la construcción e implementación de políticas públicas de inclusión socioeconómica de la juventud en 10 municipios de los departamentos de San Pedro, Caaguazú, Guairá y Caazapá como estrategia para la erradicación de la pobreza en Paraguay.	
Ubicación Geográfica:	

[Firma]
VICTOR DARIO BENTLEY INSFRAN
DIRECTOR EJECUTIVO
ALTERVIDA
CENTRO DE ESTUDIOS Y FORMACIÓN
PARA EL ECODESARROLLO
SG

- Departamentos de San Pedro, distritos de Guayaibí, San Estanislao y Unión;
- Caaguazú, distritos de Caaguazú y Repatriación
- Caazapá, distritos de Abai, Tabai y Yute
- Guaira, distritos de Paso Yobai, y Colonia Independencia.

Periodo de realización:

30 meses del 01- 01- 10 hasta 07 - 2012

Breve descripción del Proyecto

Beneficiarios

- 625 jóvenes entre 15 y 29 años de seis organizaciones campesinas MCP, OLT, CONAMURI, ACADEI, OPY PORA Y COSOR

Objetivos generales y específicos que se propone el proyecto


- Contribuir a la formulación e implementación de políticas públicas de inclusión socioeconómica de jóvenes que apunte a la superación de la pobreza y exclusión social de comunidades rurales en situación de pobreza en el marco de la construcción de una sociedad inclusiva, equitativa y democracia en el avance en la concreción de los Objetivos del Milenio.
- Fortalecer las capacidades y niveles de participación de jóvenes de 10 distritos de los departamentos de San Pedro, Caaguazú, Guaira y Caazapá, para el dialogo y la incidencia con organismos públicos y privados a nivel local, departamental y nacional, en materia de políticas públicas para la inserción socioeconómica de la juventud vulnerable con enfoque de derechos, interculturalidad, intergeneracional, de equidad de genero y ambientalmente sostenible

Principales actividades o grupos de actividades que se ejecutaron para el logro de los objetivos citados.

- Diseño y ejecución concertada de un plan de formación, intercambio y acompañamiento a los/as jóvenes de las organizaciones campesinas para la promoción del liderazgo juvenil y la construcción e incidencia en políticas públicas desde una perspectiva de derechos.
- Apoyo a la organización de 50 Talleres locales y 1 Encuentro Nacional entre las organizaciones juveniles campesinas para construcción de agendas de inclusión socioeconómica, priorización de demandas y articulación de las estrategias de exigibilidad.
- Construcción de agendas de inclusión socioeconómica entre los/as jóvenes de las organizaciones campesinas

**Agencia de
Cooperación**

Delegación de la Comisión Europea en Paraguay, Línea presupuestaria BL21.03.01 (Agentes no Estatales). Referencia: DCI-NSAPVD/12863.


VICEDIRECCIÓN EJECUTIVA
CENTRO DE ESTUDIOS Y FORMACIÓN
PARA EL ECODesarrollo

Institución Contraparte	Contraparte es la Institución DECIDAMOS y la solicitante es DIAKONIA de Suecia.
--------------------------------	---

Identificación del Proyecto	
ALTO A LA TUBERCULOSIS: Hacia el acceso universal a la protección contra la Tuberculosis, a través de un enfoque intercultural en comunidades indígenas y del establecimiento de alianza público – público en el Paraguay	
<p>Ubicación Geográfica: El Proyecto se desarrolla en las 13 Regiones Sanitarias dependientes del Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social, que tiene dentro de su territorio poblaciones indígenas. Entre ellas se pueden mencionar: Concepción, San Pedro, Amambay, Canindeyú, Alto Paraná, Caaguazú, Guairá, Caazapá, Itapúa, Central, Presidente Hayes, Boquerón y Alto Paraguay. Las mismas van ingresando gradualmente al proceso de apoyo por parte del Proyecto.</p>	
Período de realización: Inicio-1 de julio de 2008	
Breve descripción del Proyecto	
<p>Objetivos:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Aumentar el acceso universal por medio de un diagnóstico de calidad en las comunidades indígenas, que incorpore el enfoque intercultural. • Mitigar el efecto socio - económico y cultural en los individuos y en la comunidad entre la población indígena proporcionando tratamiento centrado en el paciente. • Proteger de la tuberculosis a las poblaciones indígenas fortaleciendo las acciones de abogacía, comunicación y movilización social con un enfoque intercultural y con empoderamiento de la sociedad civil. • Extender la estrategia "Alto a la tuberculosis" de modo que todos los proveedores de atención de salud de la seguridad social (Instituto de Previsión Social, Sanidad Militar y Sanidad Policial) la apliquen a su población beneficiaria. 	
Agencia de Cooperación	Fondo Mundial de Lucha contra el SIDA, la tuberculosis y la malaria, organización con sede en Ginebra, Suiza.
Institución Contraparte	<ol style="list-style-type: none"> 1. Dirección General de Vigilancia de la Salud 2. Programa Nacional de Control de la Tuberculosis 3. Laboratorios Central de Salud Pública 4. Las 13 regiones sanitarias involucradas en la atención de población indígena

Identificación del Proyecto	
Plan de Manejo Parque Nacional Caazapá	
Ubicación Geográfica:	
El Parque Nacional Caazapá está ubicado en el Departamento de Caazapá, rodeado por los Distritos de Tavaí y San Juan Nepomuceno y las localidades Enramadita, Tito Firpo, Tavaí, San Carlos y Abaí	
Breve descripción del Proyecto	
El Plan de Manejo consiste en una planificación estratégica de mediano a largo plazo que incluye un plan de mitigación, plan de ordenamiento territorial y planificación y manejo de los recursos naturales, es un instrumento técnico, jurídico y administrativo primordial para	

Victor Dario Bentez Insfran
VICTOR DARIO BENTEZ INSFRAN
DIRECTOR EJECUTIVO
ALTER VIDA
CENTRO DE ESTUDIOS Y FORMACIÓN
PARA EL ECODesarrollo
58

el área protegida.

El mismo será de vital importancia para el Área Silvestre Protegida ya que se trata de un documento vinculante y técnico que permitirá el uso racional de los recursos que contiene el parque y visibilizar las zonas de amortiguamiento como así también las propuestas de planes y programas en la reserva y su entorno para garantizar la aplicación de la Ley 352 de áreas protegidas.

En la metodología de trabajo se plantean tres Talleres que permitan la participación de los diferentes actores relacionados con el Área Silvestre Protegida.

El Primer Taller se realizará en la Sede Administrativa del Parque Nacional Caazapá (Apepú) el día viernes 28 de enero. Los objetivos del Primer Taller son:

- Presentación del Plan de Manejo del Parque Nacional Caazapá
- Comprensión y análisis de la realidad del Parque
- Pautas para la elaboración de programas y proyectos

El Segundo taller tiene como objetivo:

- La elaboración de Programas y Proyectos
- Requerimientos, presupuesto y fuentes de financiación

Y en el último Taller culminar los trabajos con

- Cronograma de actividades y Plan Operativo Anual para el Primer Año.
- La elaboración de indicadores para el monitoreo y la evaluación del Plan de Manejo
- Conclusión y recomendaciones

Objetivo General

Facilitar la conservación de la biodiversidad, el desarrollo económico sustentable de la comunidad local, el fortalecimiento del área protegida y la racionalización de los recursos humanos/financieros con la participación de las autoridades locales y nacionales.

Objetivos Específicos

- Desarrollar un marco de trabajo participativo para facilitar la planificación del área en un proceso interactivo, con los actores locales y regionales.
- Identificar e involucrar a los actores locales y regionales comprometidos e interesados en los trabajos de conservación, protección y desarrollo sustentable.
- Identificar oportunidades, desarrollar políticas, programas y actividades sobre ecoturismo y turismo de naturaleza como herramientas de desarrollo del Parque y su zona de amortiguamiento.
- Identificar las necesidades, mecanismos y métodos que conlleven a una administración eficiente y una operativización efectiva del Plan de Manejo en las áreas geográficas afectadas (área protegida y zona de amortiguamiento).
- Realizar el Análisis de Reducción de Amenazas (Threat Reduction Assessment) para el área según la metodología WWF-TNC-WRI-USAID.

**Agencia de
Cooperación**

La Agencia Española de Cooperación Internacional para el
Desarrollo-AECID de España. Proyecto ARAUCARIA XXI.

VICTOR DARIÓ BENITEZ INSFRÁN
DIRECTOR EJECUTIVO
CENTRO DE ESTUDIOS Y FORMACIÓN
PARA EL ECODesarrollo
59

Institución Contraparte

Secretaría del Ambiente- SEAM

2. Relación con la localidad donde se ubica el proyecto.

Existe una buena relación con el Municipio de Alto Verá, teniendo en cuenta actividades ya ejecutadas como es el "MONITOREO /EVALUACION EXTERNA DE LA PUESTA EN MARCHA DEL FONDO DE INVERSIÓN SOCIAL (FIS)", en donde se ha trabajado estrechamente con autoridades municipales, autoridades del Consejo de Desarrollo Distrital, Consejo de Desarrollo comunitario, Unidades de desarrollo Social dependientes de la municipalidad, líderes y miembros/as de otras organizaciones comunitarias. Además, el desarrollo del Proyecto sobre FINANZAS Y SERVICIOS MUNICIPALES, que busca que los gobiernos locales desarrollen prácticas de buena gestión financiera, administrativa y de servicios, cuyos beneficiarios directos de las asistencias a 16 municipalidades son los funcionarios y autoridades locales y líderes de organizaciones sociales de los municipios, entre ellos está la municipalidad de ALTO VERÁ.

3. Relación con los destinatarios

La relación con la Asociación de Comunidades Indígenas de Itapúa, esta fortalecida debido a la ejecución de varios proyectos en conjunto como ser el caso del Proyecto de Fortalecimiento de la seguridad y soberanía alimentarias y del control del territorio del pueblo indígena Mbya guaraní de Paraguay y el Proyecto sobre Estudio y mapeo comunitario participativo de la ocupación, uso y conocimiento tradicional del pueblo Mbya Guaraní de Itapúa y Caazapá respecto a sus tierras y recursos naturales y una propuesta de plan de manejo sobre su Tekoha Guasu.

Además, del Proyecto "ALTO A LA TUBERCULOSIS: Hacia el acceso universal a la protección contra la Tuberculosis, a través de un enfoque intercultural en comunidades indígenas y del establecimiento de alianza público - público en el Paraguay. Este Proyecto se desarrolla en las 13 Regiones Sanitarias dependientes del Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social, que tiene dentro de su territorio poblaciones indígenas. Entre ellas se pueden mencionar: Concepción, San Pedro, Amambay, Canindeyú, Alto Paraná, Caaguazú, Guairá, Caazapá, Itapúa, Central, Presidente Hayes, Boquerón y Alto Paraguay.

4. Equipo técnico propuesto (idoneidad)

Alberto Romero, Ingeniero Agrónomo.

Emilia Cano, Abogada, Especialista en Derechos Indígenas.

Víctor Pereira, Especialista en comunidades indígenas, técnico socioambiental.

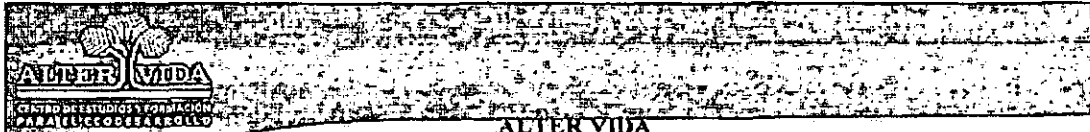
Mónica Vallejos, Técnica operativa y logística.

Manuel López Safi, Arquitecto especialista en construcción en comunidades indígenas. Projectista.


VÍCTOR DARIÓ BERTRÉ INSFRÁN
DIRECTOR EJECUTIVO
ALTERVIDA
CENTRO DE ESTUDIOS Y FORMACIÓN
PARA EL DESARROLLO

60

5. Solvencia financiera



CALCULO DE LOS RATIOS DE LIQUIDEZ, ENDEUDAMIENTO Y RENTABILIDAD

Información Financiera	Año 2008	Año 2009	Año 2010	Promedio
Información del Balance				
Total del Activo	8.496.363.487	8.355.390.813	18.891.459.946	11.914.404.749
Total del Pasivo	3.011.581.031	3.074.299.188	4.767.869.966	3.617.916.728
Activo Corriente	5.186.429.268	4.508.279.531	11.693.832.579	7.129.513.793
Pasivo Corriente	1.640.039.908	1.827.443.621	3.645.699.955	2.371.061.161
Utilidad del Ejercicio				
	N/A	N/A	N/A	N/A
Patrimonio Neto				
	5.484.782.456	5.281.091.625	14.123.589.980	8.296.488.020

Ratio de Liquidez: Deberá ser igual o mayor que 1, en promedio en los 3 últimos años

Año 2008	Año 2009	Año 2010	Promedio
3,16	2,47	3,21	2,95

ENDEUDAMIENTO: PT/AT

No deberá ser mayor a 0,80 en promedio en los 3 últimos años

Año 2008	Año 2009	Año 2010	Promedio
0,35	0,37	0,25	0,32

RENTABILIDAD (*) UTILIDAD DESPUES DE IMPUESTOS/FACTURACION TOTAL

En promedio en los últimos 3 años, no deberá ser negativo

Año 2008	Año 2009	Año 2010	Promedio
N/A	N/A	N/A	N/A

(*) Este ratio no es aplicable a las ONG's ya que están inscriptas como entidades sin fines de lucro.

Nancy E. Riquelme Villasboa
Contadora
PAT. PROF.: 010-0033623



Capita 1672/c/ Primer Presidente y Río Monday, 8 de Julio, 7. Asunción, Paraguay.
Teléfono: (595 21) 293 8423 / (595 21) 231271. Fax: (595 21) 293 745 / (595 21) 231271.
E-mail: info@altervida.org

VICTOR DARIO RIVERA INSERAR
ALTER VIDA
CENTRO DE ESTUDIOS Y FORMACIÓN
PARA EL ECODesarrollo

6. Capacidad para generar recursos complementarios

Los recursos propios se generan con la adjudicación de consultorías mediante licitaciones del sector público ó privado.

Alter Vida - Centro de Estudios y Formación para el Ecodesarrollo, ha trabajado en la ejecución del proyecto "Fortalecimiento de la seguridad y soberanía alimentarias y del control del territorio del pueblo indígena Mbya guaraní de Paraguay", ubicado en el Departamento de Itapúa y Caazapá, Región Oriental.

Breve descripción del Proyecto

Beneficiarios: 10 comunidades indígenas Mbya Guaraní de los departamentos de Itapúa y Caazapá, en la región oriental del país. Los beneficiarios directos son 1.033 personas (507 hombres y 526 mujeres), habitantes de dichas comunidades.

OBJETIVOS GENERALES Y ESPECIFICOS

Apoyo para el reconocimiento y respeto de los derechos territoriales y medioambientales de los pueblos indígenas, y a los procesos de control efectivo de sus territorios y recursos naturales, con especial atención a la protección de los pueblos indígenas en aislamiento y en contacto inicial, respetando el principio de no contacto.

Reconocimiento y fortalecimiento institucional de los procesos organizativos y de autogobierno de los pueblos indígenas.

CONVENIOS SUSCRITOS.

• Acuerdo de Cooperación Interinstitucional en fecha 14 de abril de 2009, entre el Centro de Estudios y Formación para el Ecodesarrollo -Alter Vida, Asociación de Comunidades Indígenas de Itapúa - ACIDI, la Asociación Teko Yma Jeeá Pavé de Caazapá y Grupo de Acompañamiento a Comunidades Indígenas de Itapúa GACII/PCI.

INDICADORES DE INCIDENCIA DEL PROYECTO EN LAS POLITICAS MUNICIPALES, DEPARTAMENTALES Y/O NACIONALES.

A raíz de las gestiones de Cabildeo ante la secretaria de la Niñez y Adolescencia se obtuvo la donación de víveres básicos para las comunidades Mbya del Tekoha Guasu.

Agencia de Cooperación: AECID - Agencia Española de Cooperación para el Desarrollo - Grupo Intercultural Almaciga (ALMACIGA), país de origen: España.

Además a ejecutado el Proyecto sobre "Estudio y mapeo comunitario participativo de la ocupación, uso y conocimiento tradicional del pueblo Mbya Guaraní de Itapúa y Caazapá respecto a sus tierras y recursos naturales y una propuesta de plan de manejo sobre su Tekoha Guasu", ubicado en el Departamento de Itapúa y Caazapá, Región Oriental.

En el mes de noviembre se inicia una segunda parte de este proyecto, que financiará AECID - Agencia Española de Cooperación para el Desarrollo - Grupo Intercultural Almaciga (ALMACIGA), país de origen: España.


VÍCTOR DARIÓ BENÍTEZ INSEFRÁN
DIRECCIÓN EJECUTIVA
ALTER VIDA
CENTRO DE ESTUDIOS Y FORMACIÓN
PARA EL ECODesarrollo

Breve descripción del Proyecto

Objetivos Generales y Específicos

1. Capacitar a varios miembros de las comunidades indígenas Mbya y sus Asesores Técnicos, incluso representantes de organizaciones no-gubernamentales ambientalistas seleccionadas por las comunidades, y miembros de entes del gobierno en el proceso de documentación de la ocupación (actual y tradicional) y de usos tradicionales, normas consuetudinarias, y conocimiento tradicional respecto al territorio ancestral y la relación/utilización y conservación de los recursos naturales.
2. Controlar y perfilar la eliminación de la explotación no sostenible de recursos naturales en y alrededor de las tierras ancestrales de los Mbya Guaraní en Itapúa y Caazapá.
3. Fortalecer las capacidades de las comunidades indígenas Mbya, los Asesores Técnicos e instituciones del gobierno, no solo en articular el conocimiento y las prácticas tradicionales y los derechos humanos de los pueblos indígenas, sino asegurar protección de estos derechos y de la biodiversidad para incorporar como valores tales informaciones en diálogos críticos sobre conservación realizados al nivel local, nacional e internacional.
5. Promover la participación previa, libre e informada de los pueblos indígenas en las iniciativas entre entes locales y nacionales para proteger biodiversidad y fortalecer su capacidad de contribuir a estos diálogos críticos que les puedan afectar a sus derechos y existencia.
6. Promover nuevos procesos para la resolución de conflictos entre comunidades indígenas y gobiernos y actores locales y nacionales sobre el uso de tierras y recursos naturales para establecer oportunidades de intercambiar información y establecer nuevos entendimientos entre los pueblos indígenas e instituciones del gobierno y otras entidades (inclusos de la sociedad civil) respecto al interés mutuo en la conservación, el valor de las contribuciones de los pueblos indígenas, y los derechos de los pueblos indígenas sobre las tierras que han ocupado/utilizado tradicional y actualmente.
7. Establecer mecanismos para que los pueblos indígenas e instituciones del gobierno puedan compartir experiencias y conocimientos respecto al manejo de los bosques y su biodiversidad.

Agencia de Cooperación : Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) y el Fondo para el Medio Ambiente Mundial (GEF),

Institución Contraparte:

- Asociación de Comunidades Indígenas de Itapúa (ACIDI)
 - El Grupo de Acompañamiento a Comunidades Indígenas - Itapúa (GACII)
 - La Asociación de Comunidades Indígenas Tekoyma Jehe-a Pavé
 - Organización Indígena de Caazapá, Tekoha Yma Jehe'a Pavé
 - Pastoral Indígena de Tava'i - Caazapá, de la Diócesis de Villarica (Pastoral Indígena)
 - Pro-Comunidades Indígenas (PCI) (Asunción)
 - Comisión por la Autodeterminación de los Pueblos Indígenas (CAPI) (Asunción)
- Secretaría del Medio Ambiente de Paraguay (SEAM) (Asunción)
• Instituto Paraguayo del Indígena (INDI) (Asunción).

A nivel nacional el Proyecto Identificación del Proyecto "ALTO A LA TUBERCULOSIS: Hacia el acceso universal a la protección contra la Tuberculosis, a través de un enfoque intercultural en comunidades indígenas y del establecimiento de alianza público - público en el Paraguay".

Ubicación Geográfica: El Proyecto se desarrolla en las 13 Regiones Sanitarias dependientes del Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social, que tiene dentro de su territorio poblaciones indígenas. Entre ellas se pueden mencionar Concepción, San Pedro, Amambay, Canindeyú, Alto Paraná, Caaguazú, Guairá, Caazapá, Itapúa, Central, Presidente Hayes, Boquerón y Alto Paraguay.

[Firma]
VICTOR DARVOGENTZ INSFRAN
DIRECTOR EJECUTIVO
ALTERVIDA
CENTRO DE ESTUDIOS Y FORMACIÓN
PARA EL ECODESARROLLO 63

Breve descripción del Proyecto

Objetivos:

- Aumentar el acceso universal por medio de un diagnóstico de calidad en las comunidades indígenas, que incorpore el enfoque intercultural.
- Mitigar el efecto socio - económico y cultural en los individuos y en la comunidad entre la población indígena proporcionando tratamiento centrado en el paciente.
- Proteger de la tuberculosis a las poblaciones indígenas fortaleciendo las acciones de abogacía, comunicación y movilización social con un enfoque intercultural y con empoderamiento de la sociedad civil.
- Extender la estrategia "Alto a la tuberculosis" de modo que todos los proveedores de atención de salud de la seguridad social (Instituto de Previsión Social, Sanidad Militar y Sanidad Policial) la apliquen a su población beneficiaria.

Agencia de Cooperación: Fondo Mundial de Lucha contra el SIDA, la tuberculosis y la malaria, organización con sede en Ginebra, Suiza.

Instituciones Contraparte: Dirección General de Vigilancia de la Salud, Programa Nacional de Control de la Tuberculosis, Laboratorios Central de Salud Pública y Las 13 regiones sanitarias involucradas en la atención de población indígena.

La sostenibilidad de los proyectos se da mediante la instalación o el fortalecimiento de mecanismos de autogestión de la organización comunitaria con el apoyo y seguimiento de la Entidad Ejecutora.

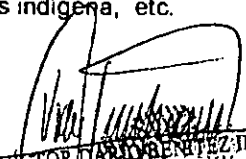
Además, se establecen alianzas con organismos del estado y privados, asociaciones, etc.

b) Descripción del fortalecimiento institucional

Si bien, esta propuesta presentada a PROPAIS II de la Secretaría de Acción Social, consiste en contribuir a fortalecer a la organización con la construcción de un local para aglutinar a líderes y miembros de la ACIDI, al mismo tiempo como un valor agregado queremos darle un abordaje integral, considerando tanto los aspectos tradicionales, políticos, organizativos y relacionales.

La construcción de un local de reunión de líderes y otras actividades, servirá como base importante para lograr el fortalecimiento institucional y se tendrán en cuenta una serie de acciones para encontrar la mayor coherencia posible entre los tres planos implicados proyecto, organizaciones o relaciones sociales y los recursos tanto humano como materiales y financieros, factores de los cuales depende la viabilidad de la realización del proyecto y sobre todo, generar un saber colectivo (apropiación) al respecto y la articulación con el entorno.

1. Capacitación: Se prevé la capacitación de indígenas para el mantenimiento de la infraestructura e instalar la capacidad de gestión de los miembros de la ACIDI, ante el municipio, la gobernación, el INDI, servicios de salud, etc.
2. Asistencia Técnica. La Entidad ejecutora cuenta con el plantel idóneo necesario para llevar adelante la ejecución del proyecto como ser: Especialista en derechos humanos indígena, Promotor Socioambiental, Arquitecto Especialista en tradiciones y costumbres indígena, etc.
3. Implementación de Fortalecimiento Institucional:


VICTOR DIAZ BENITEZ INSFRAN
DIRECTOR EJECUTIVO
ALTERVIDA
CENTRO DE ESTUDIOS Y FORMACIÓN
PARA EL ECODESARROLLO

Componente Implementación del Proyecto y Fortalecimiento Institucional

El objetivo general de este componente es:

Crear los mecanismos para el adecuado funcionamiento del Proyecto y fortalecer las organizaciones.

1- Subcomponente. Implementación del Proyecto.

Su objetivo general es:

Establecer los mecanismos para el funcionamiento del Proyecto.

Los objetivos específicos de este subcomponente apuntan a:

Establecer las bases para el funcionamiento de la Entidad Ejecutora del Proyecto.

Generar los mecanismos necesarios para la integración del proyecto con la estructura funcional del nuevo local de la ACIDI.

Fijar los procedimientos para la adquisición materiales, desembolsos y gastos administrativos según las pautas establecidas por la secretaría de Acción Social-SAS.

Dinamizar la relación con otros proyectos en la región.

Fortalecer la capacidad institucional de las áreas técnicas de la ACIDI para la ejecución del Proyecto.

2- Subcomponente Fortalecimiento de las organizaciones.

El objetivo general es:


Fortalecer el proceso de implementación de políticas y acciones en los ámbitos jurisdiccionales con relación a la temática organizativa.

Los objetivos específicos tenderán a:

Fortalecer las áreas técnicas específicas como organismos de referencia en cuestiones de reclamo en sus derechos, territorios, etc.

Mejorar la capacidad para el cumplimiento de las misiones y funciones de los servicios del Estado.

Orientar a las administraciones regionales en los procedimientos que permitan identificar y gestionar fondos de cooperación y financiación en aspectos referidos a la capacitación y la asistencia técnica (legal, financiera, política).



VÍCTOR DARIO BENÍTEZ INSFRÁN
DIRECTOR EJECUTIVO
ALTERVIDA
CENTRO DE ESTUDIOS Y FORMACIÓN
PARA EL ECODesarrollo
65


PROYECTO : CONSTRUCCION DE LOCAL DE ENCUENTRO DE LA ASOCIACION DE COMUNIDADES INDIGENAS DE ITAPUA (MBOIKAE)
PRESUPUESTO MBOIKAE

i. Financiamiento del Proyecto

1. Presupuesto general y detallado (incluye lista de insumos y sus respectivos precios)

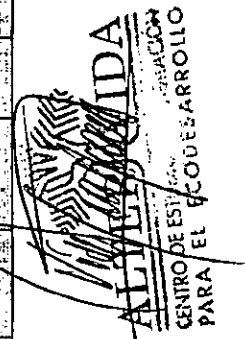
	Fuentes de financiamiento			Total	Porcentajes
	SAS	Ejecutor	Comunidad		
Inversión Social	150.152.148	20.000.000	20.000.000	190.152.148	60%
i. Capital					
§ Infraestructura	150.152.148			150.152.148	
§ Pre-Inversión	0	20.000.000		20.000.000	
§ Mano de Obra			20.000.000	20.000.000	
Asistencia Técnica y Supervisión	10.000.000	0	0	10.000.000	3%
Otros gastos de movilidad y fletes	10.000.000			10.000.000,0	
ii. Fortalecimiento Institucional de la Comunidad	28.000.000	20.000.000	0	48.000.000	15%
Cursos de Capacitación					
1 Liderazgo	14.000.000	10.000.000		24.000.000	
2 Derecho indígena	14.000.000	10.000.000		24.000.000	
Asistencia Técnica y Coordinación (fortalecimiento)	42.000.000	0	0	42.000.000	13%
Coordinador Técnico	10.000.000			10.000.000,0	
Diseños y Formulación de propuesta, (pre-inversión)	16.000.000			16.000.000,0	
Producción de materiales de capacitación	4.000.000			4.000.000,0	
Imprenta, publicaciones y reproducciones	6.000.000			6.000.000,0	
Servicios técnicos profesionales	6.000.000			6.000.000,0	
ii. Indirectos:	25.000.000	0	0	25.000.000	8%
Personal (contable y logístico durante los meses)	10.000.000			10.000.000	
Infraestructura y Servicios (costos de oficina)	15.000.000			15.000.000	
Monto Total del Financiamiento	255.152.148	40.000.000	20.000.000	315.152.148	100%
Porcentajes	81%	13%	6%	100%	


Uc. Nancy Riquelme
Contadora
ALTER VIDA


Director Ejecutivo
ALTER VIDA

PRESUPUESTO DETALLADO - MBOI KAE
 OBJETO: CONSTRUCCION DE LOCAL DE ENCUENTRO DE LA ASOCIACION DE COMUNIDAD
 FEMAS DE ITAPIA (MBOI KAE)

Items	O.G	Unidad de medida	Cantidad	Precio unitario	Total aporte SAS	Total Contrapartida
Inversión social						
Capital						
1. Infraestructura						
1.1. CONSTRUCCION DE CENTRO COMUNITARIO						
1. PREOBRA ESTUDIOS PRELIMINARES, DISEÑO, DIRECCION...		un	1	13.350.000	13.350.000	
2. PRELIMINARES (LIMPIEZA Y CARTEL)		un	1	1.660.000	1.660.000	
3. ALBAÑILERIA (CIMENTO, MAMPOSTERIA, TECHO DE CHAPA...		un	1	64.876.481	64.876.481	
4. INSTALACION ELECTRICA (BOCAS DE LUCES Y TOMAS, ACOMETIDA MONOFASICA...		un	1	7.629.400	7.629.400	
5. CARPINTERIA METALICA (BALNACIN, PORTON REJA...		un	1	6.383.720	6.383.720	
6. CARPINTERIA DE MADERA (PUERTA PLACA Y MARCO...		un	1	6.953.520	6.953.520	
7. PINTURA (ABERTURAS METALICAS, MADERA, TRATAMIENTO LADRILLOS		un	1	2.447.488	2.447.488	
8. VARIOS (VIDRIO DOBLE, TABLONES Y LIMPIEZA FINAL		un	1	2.094.774	2.094.774	
9. TRANSPORTE DE MATERIALES (PIETE)		un	1	20.000.000	20.000.000	
10. PROYECTO Y SEGUIMIENTO		un	1	20.000.000	20.000.000	
11. MANO DE OBRA BENEFICIARIOS		un	1	20.000.000	20.000.000	
Sub total. Construcción y acondicionamiento Centro Comunitario					125.395.383	40.000.000
1.2. AGUA Y SANEAMIENTO						
1. SISTEMA DE ABASTECIMIENTO DE AGUA (REHABILITACION DE POZO		un	1	17.450.000	17.450.000	
2. SANEAMIENTO (BAÑO, AGUA CORRIENTE Y DESAGUE		un	1	7.306.765	7.306.765	
Sub total. Rehabilitación de pozo y abastecimiento.	520	ml	1		24.756.765	
Total por rehabilitación de pozo y abastecimiento.					150.152.148	40.000.000
Contrapartida local en infraestructura (adifidos e instalaciones)						40.000.000
TOTAL INVERSION FISICA	520				150.152.148	40.000.000
II. FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL						
CAPACITACIONES						
2.1. Capacitación en Liderazgo						
Honorarios Capacitador	260	Hc cátedras	40	100.000	4.000.000	
Materiales (utiles)	260	capacitados	60	50.000	3.000.000	
Movilidad del Capacitador	260	kmts.	1.200	2.500	3.000.000	
Refrigerio Taller	260	capacitados/as	50	40.000	2.000.000	
Devolución de pasajes. Varis comunidades		capacitados/as	50	40.000	2.000.000	
Servicios para la Capacitacion (preparacion/infraestructura/movilidad						10.000.000
capacitados etc.)						
TOTAL CAPACITACION EN LIDERAZGO			139		14.000.000	10.000.000
2.2. Capacitación en Derecho Indígena						
Honorarios Capacitador	260	Hc cátedras	40	100.000	4.000.000	
Materiales (utiles)	260	capacitados	60	50.000	3.000.000	
Movilidad del Capacitador	260	kmts.	1.200	2.500	3.000.000	
Refrigerio Taller	260	capacitados/as	50	40.000	2.000.000	
Devolución de pasajes. Varis comunidades		capacitados/as	50	40.000	2.000.000	
Servicios para la Capacitacion (preparacion/infraestructura/movilidad						10.000.000
capacitados etc.)						
TOTAL CAPACITACION EN DERECHO INDIGENA			110		14.000.000	10.000.000
2.3. Asistencia Técnica						
Coordinación Técnica del PIDO	140	Mes	4	2.500.000	10.000.000	
TOTAL ASISTENCIA TECNICA					10.000.000	10.000.000

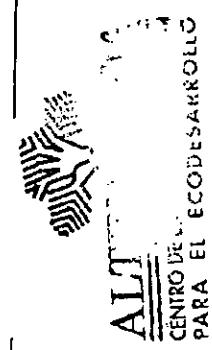


Rams	O.G	Unidad de medida	Cantidad	Precio unitario	Total aporte SAS	Hoja 2/2 Total Contrapartida
2.4 Preinversión...	260	gl	4	4.000.000	16.000.000	
Consultoría, diseño, impresión, confección de presupuestos, visitas y reuniones a la comunidad, etc.						
TOTAL PREINVERSIÓN:					16.000.000	0
2.5 Otros Gastos Capacitación						
Productos de papel, cartón e impresión	330	gl	2	2.000.000	4.000.000	
Imprenta, publicaciones y reproducciones	330	gl	2	3.000.000	6.000.000	
Servicios técnicos y profesionales de informática y sistemas computarizados	260	gl	2	3.000.000	6.000.000	
TOTAL GASTOS DE CAPACITACIÓN:					16.000.000	0
2.6 Otros Gastos Administrativos						
Pasajes y Viáticos	230	mes	4	2.500.000	10.000.000	
TOTAL OTROS GASTOS ADMINISTRATIVOS:					10.000.000	0
TOTAL FORTALECIMIENTO COMUNITARIO E INSTITUCIONAL:					80.000.000	20.000.000
3. GASTOS ADMINISTRATIVOS						
3.1 Personal Contratado						
Honorarios de Contador/ administrador	140	Mes	4	2.500.000	10.000.000	
Asistente de Administración		Mes	4	0	0	
Sub Total Personal Contratado	140				10.000.000	0
3.2 Otros Gastos Administrativos						
Productos de papel, cartón e impresión	330	mes	4	750.000	3.000.000	
Movilidad, comunicación	230	mes	5	1.000.000	5.000.000	
Imprenta, publicaciones y reproducciones	330	gl	1	0	0	
Servicios técnicos y profesionales de informática y sistemas computarizados	260	mes	4	500.000	2.000.000	
Sub Total Otros Gastos Administrativos	1160				11.000.000	0
3.3 Equipo para oficina						
Adquisición de equipo informático	540	un	1	4.000.000	4.000.000	
Equipos existentes		un	3			
Sub total equipos para oficina:	540				4.000.000	0
TOTAL GASTOS ADMINISTRATIVOS:					25.000.000	0
TOTAL APORTE SAS en Gs.:					255.152.148	60.000.000
TOTAL CONTRAPARTIDA en Gs.:						60.000.000
Porcentaje contrapartida						24%

Infraestructura %	150.152.148
Fortalecimiento Comunitario e Institucional	80.000.000
Gastos Administrativos %	25.000.000
Inversión por familia G	
Inversión por familia S	

[Signature]
 Ing. Víctor Benítez Insfran
 Director Ejecutivo
 ALTER VIDA

[Signature]
 L. Nancy Riquelme
 Contadora
 ALTER VIDA



VI. Financiamiento del Proyecto: Presupuesto Adjunto.

[Handwritten signature]
VICTOR DANIEL BENTON INSFRAN
ALTER VIDA
CENTRO DE ESTUDIOS Y FORMACIÓN
PARA EL ECODESARROLLO

69

VII. Modelo de Gestión.

Para la implementación del proyecto se establecerá un grupo operativo como forma organizativa, el cual estará conformado por los responsables programáticos y administrativos del proyecto, técnicos involucrados y representantes de los beneficiarios directos. Esta será la instancia de toma de decisiones, dirección y coordinación del proyecto y el soporte funcional que sustentará las actividades programadas.

Este grupo operativo se ha conformado desde la etapa preliminar para la identificación del problema y formulación, deberá seguir operando en las etapas subsiguientes de ejecución y la entrega de los bienes y servicios. Cubriendo el ciclo de vida del proyecto.

Esta instancia responderá a los criterios de flexibilidad, eficacia y participación comunitaria estableciendo con claridad el esquema de participación y los roles que cumplen los beneficiarios y otros actores durante el ciclo de vida del proyecto y dentro del modelo de gestión, particularmente en función de las actividades críticas que permitan el mantenimiento y teniendo en cuenta que una vez que acabe el proyecto la Comunidad Mboi Ka'e deberá gestionar el bien o servicio proporcionado.

a) Organización general del proyecto

Responsables:

Dirección/ Administración: Víctor Benítez Insfrán, para los aspectos institucionales, administrativos y presupuestarios.

Alberto Romero, para los aspectos de Coordinación.

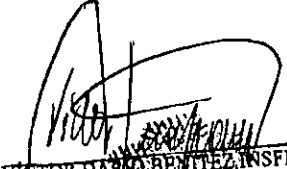
Mónica Vallejos para los aspectos técnicos y operativos.

Víctor Pereira y Emilia Cano para la asistencia técnica aspecto socioeconómico, ambiental y legal..

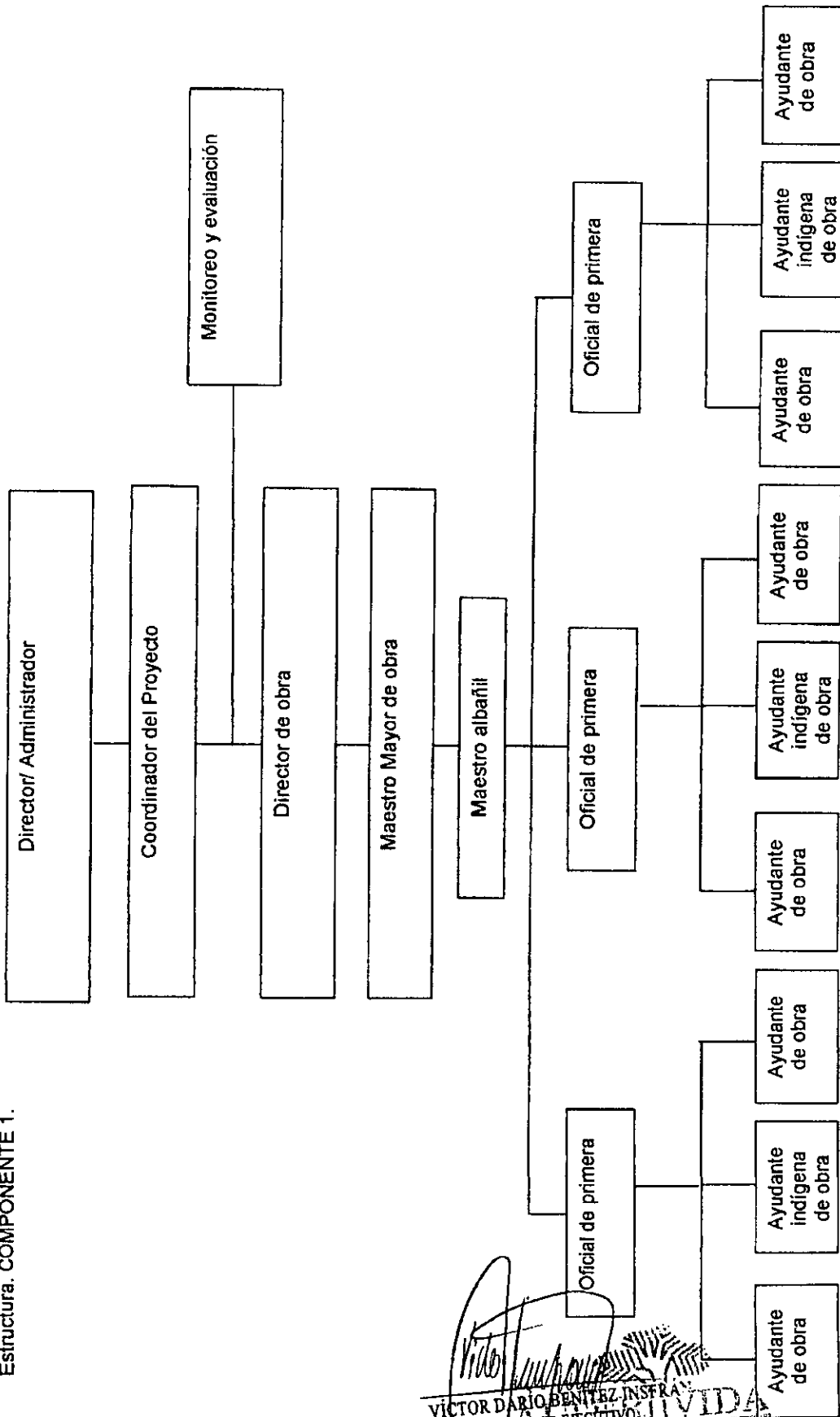
Manuel López Safi, Proyectista.

Luciano Cáceres, Alberto Vázquez de la ACIDI, para la comunicación o difusión

Equipo Técnico: Monitoreo y evaluación del proyecto.

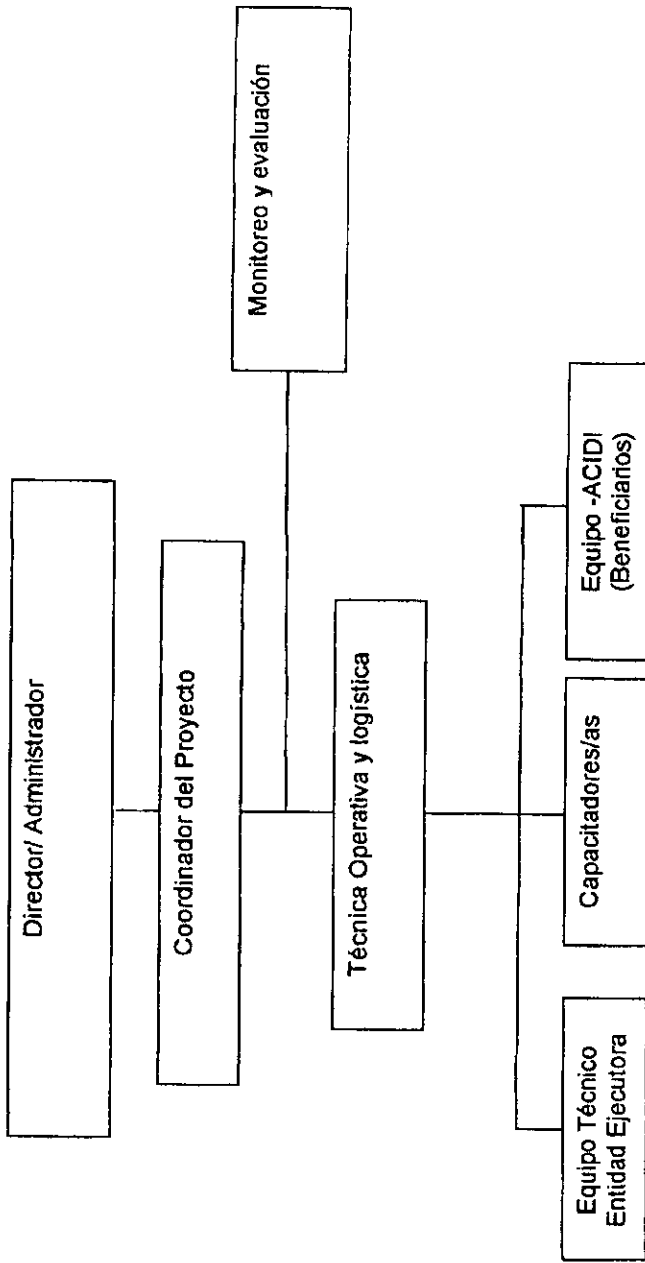

VICTOR DARIO BENITEZ INSFRAN
DIRECTOR EJECUTIVO
ALTERVIDA
CENTRO DE ESTUDIOS Y FORMACIÓN
PARA EL ECODesarrollo

Estructura. COMPONENTE 1.



Victor
VICTOR DARIO BENITEZ INFRA
 DIRECTOR EJECUTIVO
ALTER VIDA
 CENTRO DE ESTUDIOS Y FORMACIÓN
 PARA EL ECODesarrollo

Estructura. COMPONENTE 2.



Victor Danubio Insfran
VICTOR DANUBIO INSFRAN
DIRECTOR EJECUTIVO
ALTER VIDA
CENTRO DE ESTUDIOS Y FORMACIÓN
PARA EL ECODesarrollo

b) Participación de la comunidad en la gestión del proyecto.

Como mecanismo e instancia explícita de participación se concibió al **grupo operativo**. En él la Comunidad beneficiaria, estará representada en igualdad de condiciones respecto de los demás actores, en términos operativos y logísticos, tomando en consideración la particularidad de que se trata de representantes indígenas se asegurará su presencia a las reuniones, agendándolas con ellos de acuerdo a su disponibilidad de tiempo y cubriendo los costos de traslado y estadía en caso de que se deban trasladar desde su comunidad.

Se involucrará a la Comunidad beneficiaria en la cotidianeidad del proyecto, manteniendo una comunicación constante y con acceso a la información necesaria para ir instalando una capacidad de autogestión en la misma.

En lo que respecta a la toma de decisiones, el grupo operativo deberá recoger y canalizar las inquietudes, propuestas y aportes de los representantes de la Comunidad beneficiaria. Se respetará el proceso de toma de decisiones a nivel de la Comunidad beneficiaria, sin perder de vista que la misma pertenece a una organización indígena de segundo nivel, la ACIDI.

En cuanto a la coordinación, consideramos importante que los miembros de la Comunidad beneficiaria identifiquen a los técnicos no indígenas que trabajaran en terreno y cual es el rol que cumplirán. El rol y responsabilidades de los beneficiarios también deben establecerse con claridad. Pero aun más determinante será el hecho de que los técnicos no indígenas cuenten con el aval otorgado por los líderes de la comunidad para que el apoyo y contrapartida de la comunidad se tome efectiva y que los mismo se involucren y apropien de la experiencia.

Se realizará una evaluación constante a lo largo de la ejecución del proyecto y de los técnicos no indígenas para con los beneficiarios, esto permitirá recoger sus impresiones y sugerencias que harán a la sostenibilidad del proyecto.



VICTOR DARIÓ BENÍTEZ INSFRAN
ALTERVIDA
CENTRO DE ESTUDIOS Y FORMACION
PARA EL ECODesarrollo